



I. Бал крестьян: награды лучшим из лучших



Обладательница приза «Эзерземе» Лиене Лейкума-Римицане из Извалты.



Индрских крестьян Ирену и Валерию Игнатовичей поздравили с 33-летием свадьбы.

Фото Алексея ГОНЧАРОВА.



Поздравляю с Днем пограничника!

Ноябрь для Государственной погранохраны и для каждого пограничника — особый месяц, так как во время свободной Латвии именно в ноябре были приняты решения по созданию Погранохраны и формированию основ ее структуры.

Кроме того, именно в ноябре началась реальная охрана границ Латвийского государства.

Нынче 7 ноября мы официально празднуем свой профессиональный праздник — День пограничника!

Мы являемся первыми, кто сталкивается с новыми вызовами, ищет и находит подходящее для современных условий юридически правильное решение в любой ситуации. Каждый день требует от нас непрерывного развития и совершенствования умений, так как мы выполняем особую миссию — охраняем границы Латвийского государства, а граница, как известно — символ суверенитета каждой страны.

Хочу поблагодарить лично каждого пограничника за бескорыстную службу на пользу нашему государству и народу, а также выразить признательность семьям пограничников — за поддержку, понимание и ежедневную заботу о каждом из нас.

Спасибо за службу, и пусть будущие вызовы приумножат уверенность в нашем профессионализме, а гордость за сделанное нами отражается в глазах и душах близких людей!

Генерал Н. ГАРБАРС,
начальник Государственной погранохраны.

RUMBA CENTRS

Осенние скидки на теплицы из поликарбоната, аккумуляторы, строительные материалы, чугунные принадлежности, а также многое другое!
С нами всегда выгодно!
Ул. Тиргус, 15, Краслава.
Тел. 65622036.

13 ноября в 18.00 в Краславском ДК состоится концерт «Своему дому, своей Отчизне».

Участие принимают коллективы краславских образовательных и культурных учреждений.

Женский хор «НОВА» приглашает НОВЫХ УЧАСТНИЦ!

Мы ждем Тебя на репетициях хора «Нова» каждое воскресенье в 13.00 или четверг в 18.00 в малом зале Краславского дома культуры (на втором этаже).

Контактные телефоны
29866598, 22454566

Э-почта: aritamuz58@gmail.com
Facebook - koris "Nova"

Ты любишь петь и мечтаешь о концертах? Ты когда-то выступала в коллективе и желаешь снова стать участницей праздника песни, а также концертов и фестивалей в Краславе и других городах Латвии?

Приходи и воплоти мечты о сцене прямо сейчас! Приходи, даже если сомневаешься в собственных возможностях — опытный руководитель поможет развиваться Твоему таланту.

Женский хор «Нова» — это репетиции под руководством опытного дирижера Риты Андреевой, большой и разнообразный репертуар, приятное общение с увлеченными людьми, красивые концертные костюмы и многое другое... Хор «Нова» — это новые подруги, незабываемый опыт поездок и качественно новый этап в Твоей жизни. **Найди свой ГОЛОС!**

Сегодня в номере

Утвердили план действий в отношении беженцев

Стр. 2

Топливо для сельхозтехники — отныне маркированное

Стр. 2

Мнение краславских депутатов о территориальной реформе

Стр. 4

А также ТВ-программа, реклама, объявления и много другой полезной и интересной информации.

В Латвии

Министерство обороны призывает всех жителей страны прикреплять к одежде ленточки, имитирующие цвета государственного флага.

Правительство одобрило предложение МВД включить в список отмечаемых дней День пограничника и День полиции. Пограничники будут отмечать профессиональный праздник 7 ноября, полицейские — 5 декабря.



Краславским ЗАГСом в октябре зарегистрированы 8 новорожденных — 6 мальчиков и 2 девочки.

GIGANT VEIKALS - NOLIKTAVA АКЦИЯ ДО 16.12 КУПИ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ!

от 69€

ПРУЖИНЫ
МАТРАС
"ALOE VERA"

НОВИНКА!



80 x 200 69€
90 x 200 79€
120 x 200 95€
140 x 200 109€
160 x 200 119€
180 x 200 139€

159€

спальное место:
82 x 200см



219€

спальное место:
82 x 200см



149€

сэкономь
76€



КУХОННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ: 180см

от 115€

КРОВАТЬ
(без матраса)



90 x 200 115€
120 x 200 135€
140 x 200 149€
160 x 200 169€
180 x 200 179€

НОВИНКА!

299€

сэкономь
96€



СЕКЦИЯ: 305x52x202(н)см

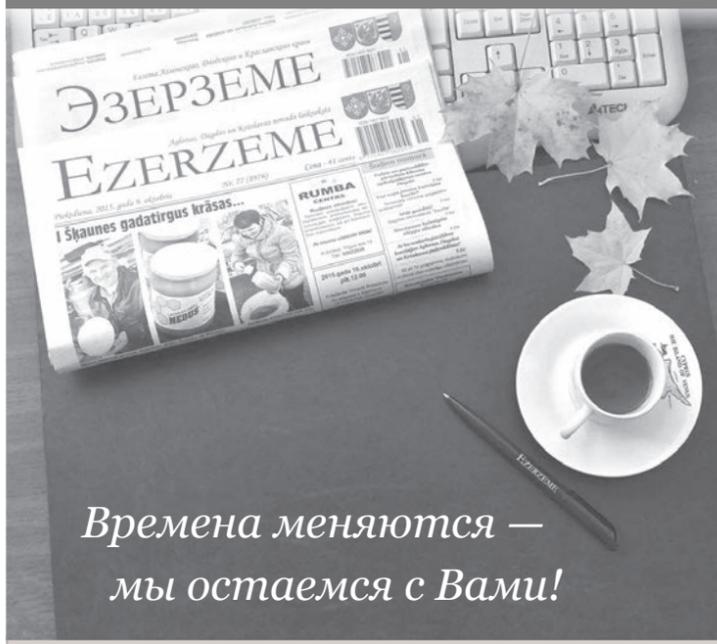
В КРАСЛАВЕ, LATGALES IELĀ 16

Пн. - Пт.9 - 18 Суб6.9 - 15, Воск. - ВЫХОДНОЙ, тел. +371 25702600

ПРЕДЛОЖЕНИЕ В СИЛЕ ТОЛЬКО ДО 16.12



Не забудьте оформить
подписку на 2016 год!



Времена меняются —
мы остаемся с Вами!

На нашу газету на 2016 год можно подписаться в любом почтовом отделении, на <http://abone.pasts.lv>, у своего почтальона, а также в редакции «Эзерземе» (ул. Лачплеша, 20, Краслава).

Топливо для сельхозтехники — отныне маркированное

Служба госдоходов (СГД) довела до сведения населения, что с пятницы, 30 октября, в силу вступили поправки к Закону об акцизном налоге, согласно которым используемое для работы сельхозтехники топливо должно быть в обязательном порядке маркированным.

Отныне использовать в сельском хозяйстве дизтопливо, акцизный налог на которое с 1 июля с. г. составляет 50 евро за 1000 литров, позволительно только в случае его маркировки при помощи специальной химической добавки. Вся техника, с помощью которой обрабатывается земля, лесные территории или болота, выращиваются продукты, организуется уход за животными, собирается урожай в крестьянских хозяйствах, должна работать лишь на маркированном топливе.

За нарушение закона физические лица будут наказываться штрафом в размере 70-700 евро, а юридические лица штрафуются на сумму от 350 до 7100 евро. Кроме того, возможна еще и конфискация «неправильных» нефтепродуктов и транспортного средства, в баке которого было обнаружено неподходящее топливо.

СГД обращает внимание населения на то, что подробно ознакомиться со всеми необходимыми документами можно на сайте www.vid.gov.lv. В случае возникновения неясности следует звонить по информационному телефону 67120000.

Следует сказать, что общество «Zemnieku saeima» все еще продолжает возражать против такого порядка. К тому же, совсем недавно, в конце октября, от Налогово-таможенного

союза Еврокомиссии был получен ответ о том, что допускается возможность использования немаркированного дизтоплива.

Свою позицию «Zemnieku saeima» обосновывает тем, что подкрашивание дизельного топлива не лучшим образом повлияет на сельхоздеятельность — повысится его цена, поскольку маркировка потребует от торговцев дополнительных затрат, придется вкладывать деньги для



обустройства другого места хранения, будет повышаться себестоимость продукции. Такую точку зрения высказал представитель общества «Zemnieku saeima» Эдгар Берзиньш. Он отметил: «... общество получило официальный ответ от Налогово-таможенного союза Еврокомиссии, где говорится, что «предусмотренное для сельскохозяйственных работ дизтопливо можно не подкрашивать. Государство также может попросить применения к используемому в сельскохозяйственных работах дизтопливу нулевой ставки акцизного налога», — пояснил Э.Берзиньш. В настоящее время в Латвии она составляет 50 евро за тонну.

Председатель «Zemnieku saeima» Юрис Лаздиньш, в свою очередь, считает, что вступление поправок в силу может повлечь за собой существенные убытки для наших крестьян и сельского хозяйства в целом: «Любую европейскую регулу, которую нам, как стране-участнице, следует выпол-

нять, необходимо внимательно изучать, чтобы результат не стал помехой для развития какой-либо из отраслей народного хозяйства. Эти документы не должны тормозить конкурентоспособность в предпринимательской деятельности либо в госсекторе. А нынешняя ситуация является наглядным примером того, что необдуманное внедрение требований регулы приводит к неверному истолкованию требований нормативных актов. В отношении сельских предпринимателей выдвигаются необоснованные требования, соблюдение которых приведет к серьезным убыткам. К тому же, от некоторых членов нашей организации слышали, что на ряде автозаправочных станциях подкрашенное топливо по техническим причинам не будет доступно. Следовательно, сельхозработы на какое-то время остановятся».

Идея о подкрашивании дизельного топлива в прошлом году принадлежала Министерству финансов. Представитель министерства Иева Вилкасте сейчас ссылается на законы, действующие в ЕС. Они предусматривают, что при применении пониженной или нулевой ставки акциза дизтопливо следует маркировать, согласно директиве 95/60/ЕК. Этого можно было не делать только в случае применения стандартной ставки акцизного налога, предусматривая его возврат — частичный или полный.

Общество «Zemnieku saeima» предлагает возобновить именно такую систему, к тому же в нашей стране она существовала до 2009 года. Однако рабочая группа Министерства земледелия в свое время пришла к выводу, что данная система не является эффективной.

Информацию обобщила
Марина НИПАНА.

Утвердили план действий в отношении беженцев

В минувший вторник, 2 ноября, Кабинет министров утвердил План действий в отношении лиц, которым необходимы международная защита, перемещение и прием их в нашей стране.

План действий предусматривает формирование подходящей в условиях Латвии системы для приема соискателей убежища, а также мероприятия социально-экономического характера.

Данный план включает в себя три направления: отбор лиц и перемещение, прием соискателей убежища и их размещение, мероприятия по социально-экономическому внедрению.

В соответствии с Планом действий, а также для мероприятий по социально-экономическому внедрению для беженцев и лиц, получивших альтернативный статус, потребуются 14 994 027 евро (в 2016 году — 9424001 евро, в 2017-м — 5570026 евро).

В сфере приема и размещения беженцев план действия предусматривает обработку необходимой для этих людей документации, размещение их в центре «Муцениеки», привлечение дополнительных временных помещений для приема и начала мероприятий по социально-экономическому внедрению, а также для размещения задержанных соискателей убежища и иммигрантов.

В свою очередь, в сфере социально-экономического внедрения план предусматривает обучение латышскому языку и разработку дальнейшей стратегии. Планируется предоставить помощь также в вопросах трудоустройства и поиска места жительства. Чтобы беженцы успешнее внедрились в общество, в сотрудничестве с негосударственными и религиоз-

ными организациями предусмотрено привлечь добровольных индивидуальных консультантов.

В сфере социально-экономического внедрения в План действий включен также пилотный проект, который планируется осуществить в конце текущего года. Он предусматривает обучение латышскому языку соискателей убежища, разработку программы адаптации, повышение профессиональной компетенции педагогов, а также учебный курс из десяти лекций «Познай Латвию».

Вместе с тем, план действий (в соответствии с принятым на заседании Совета сотрудничества коалиции сейма от 26 октября и 2 ноября с. г. решением) предусматривает снижение пособия для беженцев и лиц, получивших альтернативный статус — с 256,12 до 139 евро.

В плане действий предусмотрено также ряд мероприятий после решения о присуждении статуса беженца или альтернативного — например, обеспечение общего образования для несовершеннолетних лиц на государственном языке, обеспечение профессионального образования для молодежи в профтехучилищах, обеспечение социальной поддержки, а также поддержку в обеспечении информацией об аренде жилья.

План действий разработала межведомственная рабочая группа высокого уровня по распоряжению премьер-министра Л. Страуюмы и под руководством Министерства внутренних дел — для решения вопроса о соискателях убежища.

Гунта СКРЕБЕЛЕ,
руководитель Отдела
общественных отношений
и организационной работы
Административного
департамента МВД.

В мире

Крушение А321 в Египте

На месте крушения российского самолета в Египте нашли «документы и другие материалы», значимые для расследования, сообщил представитель Следкома РФ Владимир Маркин, передает ТАСС.

Судмедэксперт, принимавший участие в осмотре тел погибших пассажиров, сделал вывод: характер повреждений может свидетельствовать о том, что на борту произошел взрыв до того, как лайнер столкнулся с землей.

В Мексике легализовали марихуану

Верховный суд Мексики 4 ноября легализовал курение марихуаны, разрешив обратившейся с иском группе активистов выращивать и курить марихуану собственного производства. В то же время продавать «травку» по-прежнему запрещено, пишет 112.ua.

Данное решение спровоцировало протесты под стенами суда. «Мексика не готова еще к этому», — отметила представительница Национального союза родителей, которая протестовала против решения.

Кто самый влиятельный?

Журнал Forbes в 2015 году в третий раз подряд признал самым влиятельным человеком в мире президента России Владимира Путина. Второе место в рейтинге досталось канцлеру ФРГ Ангеле Меркель, которая по итогам 2014 года занимала пятое место, а третье — американскому лидеру Бараку Обаме.

Дети за границей: чьи они?

Трагический аспект «экономической эмиграции»: дети, изъятые за рубежом из латвийских семей. Этот вопрос общественные организации обсуждали донесли до Сейма и президента страны.

«Катализатором» дискуссии послужил случай с Катриной Брице, 7-летней гражданкой Латвии, дочерью Лайлы Брице. Британская социальная служба забрала Катрину у матери, когда ребенку не было и двух лет, в 2010-м году. Причиной называют то, что мать оставила малолетнего ребенка одного дома. Сама Лайла Брице утверждает, что была вынуждена отправиться на работу, а нянька в тот день опоздала. В итоге уже 4 года Лайле запрещено видеться с дочерью, хотя та побывала уже в трех приемных семьях, а несколько дней назад британский суд окончательно решил судьбу Катрины, разрешив отдать ее на удочерение, хотя родная мать все эти годы была категорически против и обивала всевозможные пороги, чтобы вернуть своего ребенка. Кстати, социальные службы отказались также рассмотреть возможность о передаче Катрины на воспитание старшей сестре, которой сейчас 23 года.

Случай с Катриной, увы, не единственный, отмечают эксперты. Но самое главное — то, что социальные службы не сообщают об изъятии детей латвийским государственным учреждениям, хотя обязаны это делать, ведь дети — подданные

Латвии. Это не только является грубейшим нарушением международного права, но и способствует тому, что время оказывается упущенным, посольства и МИД порой извещают только тогда, когда повлиять на ход дела, да и просто разобраться в нем непросто.

Как выяснилось, проблема с маленькими латвийцами, изъятыми из семей за рубежом, назрела давно.

Как сообщил «Эзерземе» депутат Сейма Игорь Пименов («Согласие»), количество жалоб на действия зарубежных социальных служб растет: в 2012-м году их было 7, в 2013-м — 40, а в 2014-м году уже 89, и это только те, что были зафиксированы. Как сообщил депутат, он лично с февраля этого года получил четыре жалобы о принудительной адаптации из Великобритании и Ирландии. По его словам, только в одном случае все закончилось более-менее благополучно — опекуном ребенка была назначена живущая в Латвии бабушка.

Два пикета — у Дома Черноголовых и Сейма, — а также депутатский запрос в МИД Латвии по поводу дела Катрины Брице помогли привлечь внимание депутатов Сейма к вопросу принудительной адаптации латвийских детей, проживающих за пределами республики. Один из редких случаев, когда в подготовке законопроекта объединились депутаты как коалиционных, так и оппозиционных партий — Сейм большинством голосов передал в комиссию по правам человека

и общественным делам декларацию, в которой призывает Великобританию остановить действия, направленные на передачу несовершеннолетних детей латвийских подданных на адаптацию. Проект декларации подготовили депутаты от Национального объединения, Латвийского объединения регионов, «Согласия» и «От сердца — Латвии».

В тексте декларации говорится, что участились случаи несоблюдения властями отдельных государств Венской конвенции 1963 года касательно обязанности информировать консульское представительство другого государства об изъятии ее несовершеннолет-



них подданных из-под опеки родителей, передаче под опеку местных ответственных учреждений и начале процедуры адаптации. Также декларация призывает иностранные учреждения остановить передачу ребенка на адаптацию, прежде чем юридически точно, с высочайшей ответственностью и правовым сознанием не будут выполнены нормы Конвенции ООН о правах ребенка, обязывающие уважать право ребенка на защиту своей идентичности, учитывать ответственность воспитания ребенка,

его этническое происхождение, религиозную принадлежность, культуру и язык.

Об этом, а также о других нарушениях в деле об удочерении Катрины Брице, депутаты Сейма говорили на встрече с послом Британии в Латвии Сарой Каули. Также ей передали список с более чем тремя тысячами подписей в защиту Катрины.

Помогут ли эти обращения в деле «Катрины Брице» — вопрос открытый. Суд разрешил ее удочерять, а «новые родители» вправе поменять подданство 7-летней девочки без согласия ее настоящей матери. Пока что ясно одно — чувствительный и важный вопрос перестал быть «личным» и «семейным», а стал проблемой, которая рассматривается на самом высоком уровне. О проблеме изъятия маленьких латвийцев говорили на встрече президент Латвии Раймонд Вейонис и министр юстиции Дзинтарс Расначс. Как сообщила пресс-служба президента, Раймонд Вейонис считает, что государство должно оказать Лайле Брице всевозможную юридическую поддержку для подачи апелляции в Верховный суд Великобритании. Для Латвии неприемлемы действия социальной службы Великобритании, изъявшей девочку из семьи и не информировавшей об этом компетентные органы Латвии, считает президент.

Сейчас, как сообщили общественники из группы поддержки Лайлы Брице, по данному делу готовится иск в Европейский суд по правам человека в Страсбурге.

Дарья ЖДАНОВА.

II. Бал крестьян: награды лучшим из лучших



Страусиные яйца, кролики, козы, овцы, поросята и куры, мешки картофеля, мешочки льносемена и декоративная тыква... Можно подумать, что попали на ярмарку Мартина. Но нет! Все это — награды на краславском балу крестьян, который состоялся в конце октября.

Интересным был призовой фонд, подготовленный спонсорами и краевой думой для тех земляков, для которых земля — не только святая, но и мастерская: на ней он работает, а та, в свою очередь, благодарит богатым урожаем.

Сколько же крестьян в Краславском крае? Столько, что за три часа их возможно — в быстром темпе — назвать, поздравить и похвалить. То есть — достаточно.

Кто-то скажет, что трехчасовое мероприятие — это также нелегкий труд. Но только не тогда, когда им наслаждаешься за богато накрытыми столами, среди крестьян из своей волости, на мгновение позабыв о ежедневных заботах, молочных квотах, закупочных ценах на зерно и проектах.

Те из читателей, которые не присутствовали на мероприятии, может, теперь развесятся, представив, что же на протяжении этих трех часов делал призовой фонд — поросята, кролики, козы, овцы и куры! Может, они, словно на параде, стояли на сцене, или танцевали вместе со своими новыми хозяевами после мероприятия? И почему их не видно на фотографиях? Я тоже не могу этого сказать, так как призовой фонд находился в надежном месте, с соблюдением всех требований к содержанию животных. Мероприятие своим присутствием почтили только кролики — упакованные в ящики, они ждали путешествия в новый дом. Также на сцене гор-

до стояли мешки с картошкой — ну, а куда им спешить, еще вся длинная зима впереди!

Как признались ведущие бала, консультанты по развитию села края Виктория Лене и Артур Павлюкевич, «живые» призы крестьянам вручались впервые. Поэтому в начале мероприятия всем присутствующим было строго-настроено велено забрать призы в течение недели. Надеемся, что все они забраны «живым весом», и животные хорошо прижились в новых домах.

Немецкий писатель Иоганн Вольфганг Гете говорил, что земля — это единственная книга, на которой все страницы полны содержания. А сказочник Андерсен продолжил эту

мысль, отметив: листья могут пожелтеть, яркость города потускнеть, а книга земли ежегодно издается новым тиражом. Что же эта книга подготовила крестьянину в 2015 году? Прежде чем объявить номинации, ведущая меропри-

ятия В. Лене поблагодарила всех крестьян края, отметив: «За время своей работы пришла к выводу — чтобы работать и ухаживать за не всегда урожайной землей (как, например, у нас в крае), требуется большая любовь к ней, мудрые головы, вера в свой труд и удача. По-моему, большая удача в том, что в нашем крае крестьяне, животноводы, пчеловоды, лесоводы несут ответственность за свою работу, сотрудничают и полагаются друг на друга».

Во время мероприятия немало говорилось о том, что эти земляки смогли найти свою нишу и не стоят с протянутой рукой. Их руки в трудовых мозолях и полны богатого урожая,



который позволяет содержать свои семьи и, в случае необходимости, помочь другим.

К сожалению, мэр Краславского края Г. Упениек во время торжественного мероприятия не смог поприветствовать гостей, так как в самом



начале его вызвали на встречу с послом Латвии в Беларуси, но многих он все же успел встретить рукопожатием.

Поблагодарить крестьян края собралось много людей — представители как сельско-



хозяйственных управлений, так и банков, молокоперерабатывающих предприятий и страховых фирм.

Свое поздравление крестьянам привезли и главы соседних — Дагдского и Аглонского — краев. Свой ежегодный подарок подготовила также «Эзерземе», подарившая двум крестьянам годовую подписку на газету.

Заместитель начальника Южно-Латгальского регионального сельскохозяйственного управления Инара Лукашевича в своем выступлении подчеркнула, что «с этого года начался очередной период финансирования — с новыми вызовами, предложениями, новыми сроками, например, в озеленении... С новыми проектами, в которых крестьяне Краславского края принимают активное участие и получают поддержку».

Несмотря на то, что многие земляки привлекли дополни-

тельные средства к развитию своих хозяйств, у некоторых все же дела идут чуть лучше. Как отметила И. Лукашевича, они получили средства, которые «уже приближались к четырехзначному числу». Самым успешным признан владелец КХ «Vaiculevas» Францис Залбович — он привлек больше всех проектных средств и подал заявки на самые большие площади для получения платежей за землю. Хозяйство находится в Индрской волости, действует с 1995 года, на данный момент обхоразывается более 1400 га сельхозугодий, специализируются на зерновых, производят также льняное масло. Неудивительно, что сами номинанты на мероприятие не прибыли, так как самый большой успех, к сожалению, приходит к тем, кто непрерывно трудится.

Немало было на мероприятии вручено Похвальных грамот и дипломов. Так, например, благодарности «За ухоженную среду и вклад в развитие сельского хозяйства», а также цесарок в придачу была удостоена владелица ПХ «Kalnupes» Инара Парпуце. Владелец ООО «Zalers» Сергей Закревский в подарок получил страусиное яйцо, ПХ «Bērzkalni» (владелец — Янис Саксонс) вручили поросенка, а хозяйке «Krustkalni» Таиде Зукуле достались курочки. Сергей Мицкевич («Sietmatnieki»), Эдмунд Бергман («Auziņi»), Велта Генделе («Apsītes»), Илга Страздина (ООО «Pagasta attīstība»), Жан Буко (КХ «Bērzīņi») и Регина Боровик («Mežkalniņi») увезли домой по мешку картошки.

А кто же стал богаче на овец, коз и кроликов? Читайте в ближайших номерах газеты!

Продолжение следует.
Элизабете ВИЛЮМЕ-ГРАЖУЛЕ.
Фото Алексея ГОНЧАРОВА.



Мнение краславских депутатов о региональной реформе

Министерство охраны окружающей среды и регионального развития вручило партнерам по коалиции концепцию новой административно-территориальной реформы с двумя возможными вариантами. В одном из них предусматривается, что вместо 110 имеющихся краев в Латвии останется только 49-51. Во втором варианте предлагается изначально сформировать 29 территорий сотрудничества, к которым самоуправление смогут добровольно присоединиться. Пока руководители краев Латгалии лучшим считают второй вариант.

Хотя до осуществления новой реформы в 2021 году ожидается еще выборы самоуправлений и сейма, министерство советует руководителям самоуправлений своевременно осознать, что реформа неизбежна.

Министерство признает, что реализация новой реформы потребует серьезной подготовки, поэтому своевременно начаты переговоры с самоуправлениями, жителями и социальными партнерами, чтобы договориться о лучшем решении.

С мнениями руководителей Аглонского, Дагдского и Краславского краев по этому вопросу читатели ознакомились в предыдущих номерах газеты. Пока самую активную позицию в оценке вопроса занимает председатель Краславской думы Г. Упениекс. Он не только высказал свое мнение, но и ознако-

сделано без учета мнения жителей. Решение принималось единолично, а потом преподнесли — мол, так хотели жители».

Хотя депутаты признают, что Краславский край является самодостаточным, отмеченные министерством варианты, в которых предлагается объединение с Аглонским краем или содружество с обоими соседними краями, было воспринято позитивно.

Депутат Виктор Моисей признает: «В принципе, мы — самодостаточный край, и думаю, что в любой ситуации можем выжить. Но с другой стороны, почему нет? Это нормально — быть открытыми для сотрудничества».

Депутат Виктория Венгревича тоже поддерживает объединение краев, подчеркивая, что важнее всего — мнение жителей. «Я, как человек, долго живущий в Краславском районе, больше поддержала бы объединение краев. Вижу в этом больше положительных моментов. Тогда и мы стали бы сильнее. Появился бы один крепкий Краславский край. Как некогда — район. Но объединение должно происходить по добровольному принципу. Поэтому необходимо говорить не с депутатами, а с людьми, которые живут, и хотят остаться на этой территории».

Хотя один из разработанных министерством вариантов предусматривает присоединение всей территории Аглонского края к Краславскому, депутаты

В свою очередь, депутат Язеп Добкевич упомянул исторические различия Граверской и Шкельтовской волостей и неумение за этих шесть лет адаптироваться в новом крае. «Предприниматели говорят, что мы там совершенно чужие. И мы это понимаем. В Аглоне латышская среда. Граверы и Шкельтово не настолько латышские. Это были наши дети, которых в свое время воспитывали и учили».

Во время собрания проанализировали также негативные черты



предыдущей реформы, с которыми жителям Гравер и Шкельтово приходится постоянно сталкиваться после объединения с Аглонским краем. В. Моисей акцентирует, что «в Госагентстве занятости потенциальные безработные и ищущие работу этих волостей стоят на учете в Краславском филиале, а все потенциальные работодатели, которые могли бы предложить работу, числятся в Прейльском. Конечно, все стараются решить трудности, но это создает много неудобств».

О том, что к новой реформе нужно готовиться своевременно, свидетельствовал яркий пример в области приведения в порядок инфраструктуры. Недавно

сте с Даугавпилсом или Резекне. «Думаю, что в этой ситуации большая часть жителей Шкельтово и Гравер хотела бы быть в Краславском крае, а не в составе Даугавпилса или Резекне».

Г. Упениекс, оценив карту, отметил: он не исключает вероятности, что Аглонская волость, возможно, к Краславскому краю не присоединится. Также Кастулинскую волость он видит скорее в составе Дагдского края. Поэтому на территории Аглонского края, судя по высказываниям депутатов Краславы и планируемому разделению территории, останется один поселок — Аглона, которая исторически принадлежала к Прейльскому району. И до сегодняшнего дня между ними во многих областях остались тесные связи.

Во время собрания мэр и депутаты Краславского края острей высказывания посылали в адрес председателя Аглонской волости Х. Стрейке — за некорректные высказывания в СМИ — мол, отмеченная на новой карте дружба с Краславским краем неперспективна, так как в Краславе нет ни банков, ни госучреждений — Службы госдоходов, ГАСС, поликлиники и т. д.

Каким бы ни был механизм объединения краев, он не должен работать с такими грубыми «неточностями». В Краславе есть и банк, и поликлиника, и больница, а также центр обслуживания клиентов ГАСС, который до сих пор посещает часть жителей Аглонского края из Шкельтовской и Граверской волостей.

После прочтения информации в СМИ мучают сомнения: как бы в моменты встреч она не была преподнесена жителям края. Такая ситуация недопустима. Жители, формируя свое мнение и позицию, должны полагаться на факты.

Больше всего потерпевшими в результате реформ являются жители, которым и так сложно бороться за выживание, нужно терпеть последствия государственных «политических игр» и в решении вопросов плутать по неумело сформированным лабиринтам госучреждений. Когда суд в одном городе, Земельная книга — в другом, сельскохозяйственный департамент — в третьем, лесное хозяйство — еще где-то... Хотя с введением новой реформы государство хочет привести в порядок этот хаос, кажется, что формально будем вынуждены вернуться к старой системе районов. Не потому, что не можем создать в Латвии ничего нового, а по той причине, что не нужно изобретать велосипед, если он уже придуман. Особенно если за это изобретение расплачиваются налогоплательщики. Если бы при старой системе районов в деятельность учреждений были добавлены те средства, которые потратились на формирование краев, не только улучшилось бы качество предоставляемых услуг, но и были бы сэкономлены время, деньги и здоровье жителей. Что-то в этих реформах не продумано до конца...

Депутаты в Краславе считают, что новое формирование краев должно основываться на добровольном принципе и при участии жителей в принятии конечного решения.

Мнение жителей Граверской и Шкельтовской волостей о высказываниях краславских депутатов читайте в следующем номере.

Элизабете ВИЛЮМА-ГРАЖУЛЕ.

ПВС: сообщайте о недобросовестных инспекторах

Продовольственно-ветеринарная служба (ПВС) констатировала случай, когда одному из предприятий общественного питания, которое сезонно работает в Юрмале, продан документ, подтверждающий, что работники прослушали курс «Минимальные требования гигиены в продовольственном заведении». Данный учебный курс обязателен для всех ведущих работников предприятий, участвующих в обороте продуктов питания, а неимение свидетельства в момент проверки трактуется как нарушение. В качестве посредника для передачи свидетельства и инкассации денег выступал работник ПВС.

В ходе следствия выяснилось, что работники предприятия не прослушали обязательный учебный курс, инспектор ПВС предложил помочь решить проблему, познакомив с организатором курсов, который за плату выдаст необходимое свидетельство, без обучения.

«Инспектор ПВС грубо нарушил нормы этики и злоупотребил служебным положением, передав полученную во время инспекции информацию и приняв участие в незаконной деятельности, — говорит генеральный директор ПВС Марис Балодис. — ПВС с большой серьезностью отнеслась к этому случаю, поэтому инспектор покинул работу в службе, в свою очередь, наше учреждение продолжает следствие, также о случившемся проинформировано Бюро по предотвращению и борьбе с коррупцией».

Чтобы улучшить работу службы и предотвратить случаи, когда нечестные работники ПВС злоупотребляют своими полномочиями, Продовольственно-ветеринарная служба призывает предпринимателей, столкнувшихся с подобными ситуациями, незамедлительно проинформировать об этом руководство службы, воспользовавшись телефоном доверия - автоответчиком — 67027402, или формой подачи жалоб на домашней странице ПВС — www.pvd.gov.lv.

«ПВС очень серьезно относится к каждой жалобе предпринимателей, во всех случаях проводит расследование, и, если информация была обоснованной, виновные призываются к ответственности», — говорит Марис Балодис.

Чтобы до минимума снизить как злостное использование служебного положения, так и риск коррупции, ПВС планирует ввести более активную ротацию инспекторов. Также ПВС рассмотрит возможность отправлять на проверки одновременно двух инспекторов, что до сих пор из-за ограниченных ресурсов не всегда было возможно. Чтобы предотвратить потенциальный риск и улучшить качество обслуживания клиентов, консультации, которые будут даваться по телефону, планируется записывать, проинформировав до этого также предпринимателя.

Генеральный директор ПВС Марис Балодис: «Потребитель требует от ПВС строгого контроля, решительного поведения и суровых штрафов, в свою очередь, предприниматель — чтобы инспектор ПВС не только контролировал, но и консультировал. Однако опыт показывает, что в отдельных случаях граница между консультацией и незаконной деятельностью слишком хрупка, поэтому нужно думать, как это предотвратить».

Илзе МЕЙСТЕРЕ, руководитель отдела общественных отношений ПВС.



мил после заседания думы 22 октября с мнениями депутатов Краславского края. Во время заседания договорились взять на себя инициативу, первыми пригласив председателей соседних краев на переговоры за круглым столом.

Во время собрания, перед тем, как пригласить депутатов высказать свое мнение, председатель Г. Упениекс подчеркнул, что первичными в этой реформе должны быть интересы жителей. «Ждать 2021 год — это плохой знак, ведь до этого можно сделать много важных дел. Чисто политически я понимаю, что на ближайших выборах эта карта будет разыграна. Пока одни станут бороться за объединение, другие — против, можно упустить основной вопрос — что для людей лучше или хуже».

Схожее мнение имеет и депутат Александр Евтушок: «Конечный результат реформы важен для тех, кто руководит ее введением. Многие жители Шкельтово уже во время предыдущей реформы спрашивали: «Как получилось, что мы стали Аглонским краем?» Это было

Краславы не рассматривают этого варианта.

Во время собрания выяснилось, что в результате реформы депутаты хотели бы видеть в составе Краславского края волости бывшего района — Шкельтовскую и Граверскую. Обосновывают они это связью этих территорий с Краславой — в сфере услуг здравоохранения, обеспечения общественного транспорта, выбора учебных заведений, культурной сфере и т. д.

«В ГАСС жители этих волостей едут в Краславу. Семейные врачи у многих тоже здесь. Пару лет назад Аглонский край принял решение, что население самоуправления будет получать услуги в Прейльской поликлинике, но как шкельтовец поедет в Прейли, если нет прямого рейса?»

Депутат Виктория Лене признает, что у этих волостей не исчезло сотрудничество также в сфере культуры. «Многие отмечают: было бы хорошо, если бы мы снова оказались в составе Краславы». Все равно большинство едут к нам в город. Протеренные дорожки не забыты — ни из Дагды, ни из Аглоны».

Краславу посетил министр сообщения. Целью визита было ознакомиться с состоянием дорог в крае и осознать предпочтения по поводу улучшения конкретных участков дорог. Если предположить, что Шкельтовская волость может быть присоединена к Краславскому краю, то своевременно необходимо думать о приведении в порядок дорог до Краславы, признает Г. Упениекс. При близоруком хозяйствовании может сложиться ситуация, что Аглонский край в качестве стратегической задачи выдвинет улучшение дороги Аглона-Шкельтово, а через пару лет поток жителей повернется в Краславу, где дорога не будет отремонтирована. Поэтому своевременно нужно думать, как рационально израсходовать бюджетные средства края.

Еще с большей долей вероятности депутаты рассматривают идею присоединения этих волостей к краю после высказываний Х. Стрейке в прессе — о том, что она видит будущее Аглонского края в составе Даугавпилсского или Резекненского.

Депутат Янис Тукан будущее этих волостей не видит вме-

Откровение с приглашением

Приятное общение — высшая роскошь человеческих отношений. В маленьком городке мы все на виду, и как часто при мимолетной встрече дарим симпатичным знакомым юмор — для хорошего настроения. Вот и в начале этой спонтанной беседы нечистая дернула меня за язык: «Ищу тему, а может, круглая дата подвернулась?»

Уловив веселую волну и озарив правильные черты лица искрометной улыбкой, моя давняя знакомая вдруг выдает явное озорство: «Сейчас чуточку подумаю. Три десятка лет за фортепиано вас устраивает? А если серьезно, мне как раз нужна помощь газеты: трудно идет пополнение хора «Нова». Как тут откажешь, да и я вдруг вспылал гордостью: среди моих знакомых есть и президент! И это не шутка, Скайдрите Гасперовича — президент учительского хора. О ней, как и о дирижере Рите Андреевой, без устали и с удовольствием рассказываю читателям. И женский хор, и вокальный ансамбль «Ноктюрн» постоянно в центре праздничных мероприятий, и не только: юбилеи, гастроли, презентации... Пользуясь случаем, еще раз благодарю за песенное украшение моей фотовыставки.

Первое сопрано, солистка, божественный голос, звучавший под сводами старинных костелов и церковей Подмосквы — это все о Скайдрите. Вдруг ловлю себя на желании узнать о ней нечто неведомое, да и моя визави после шумного учебного дня, вроде, никуда не спешит. Сразу выясняется, что десятилетиями любясь незаурядной землячкой, я многого еще не знал.

Отличный слух — это семейное наследство, а голос — дар Божий. Краславская музыкальная школа и педагог Лилита Иванова тоже сыграли важную роль в формировании творческой личности. По

первому диплому Скайдрите — учитель начальных классов, а звание магистр музыки — это уже итог учебы в Латвийской музыкальной академии имени Язепа Витола. Слово за слово, и сами собой всплыли реальные круглые даты, которые так любит выискивать наш брат-журналист: 10 лет в должности заместителя директора Краславской основной школы



и 30 — на сцене. Вся жизнь — увлеченность: аэробика, большой теннис, зимой лыжи и не только для поддержки тонуса. Фигура для артистичной дамы — важнее природной красоты. А гармония формы и души в одинаковой степени подкупает как школьника, так и зрителя.

Ее избранник Эдвин — тоже человек, увлеченной сценой. В продолжение творческих семейных традиций и сынишка Дайрис уже чувствует ритм и с нескрываемым удовольствием занимается балетными танцами у талантливого педагога Александра Богинича. Кстати, караоке — семейное хобби Гасперовичей. Профессионал Скайдрите считает, что музыкально-песенное творчество и танцевальное искусство тесно переплетены, а в основе — чувство ритма. Было время, сама увлекалась восточными танцами: для совершенства нет пре-

дела. По ее убеждению, жизнь не может быть полноценной без творческих поисков и сценических страстей. Мало самой испытывать радость, куда важнее дарить праздники окружающим, — считает Скайдрите.

Более двух десятков лет поет в «Ноктюрне», а три года назад хор «Нова» отмечал десятилетие. Значит, в должности президента Скайдрите пребывает тринадцатый год.

— Тяжела шапка Мономаха? — задаю провокационный вопрос с намеком на президентский портфель. За веселой улыбкой вдруг всплывает вполне серьезный ответ.

— Очень ответственная и хлопотная должность, когда в одном лице приходится совмещать обязанности организатора, менеджера, продюсера, компьютерного специалиста (есть у хора собственная группа в Facebook), издателя буклетов и афиш, а еще завхоза и, если хотите, общественного кассира. Учителя не избалованы высокими зарплатами, однако при этом никогда не скупятся в сценические увлечения. Хорист всегда должен выглядеть блестяще: человек в ярких лучах прожекторов — носитель высокой культуры. Прическа, наряд, украшения... Гармония красоты — удовольствие стоящее, в женском хоре — особенно. Все окупается, когда гремят овации и звучат слова искренней благодарности. И цветы — как высшая награда.

Латвия — самая поющая страна в мире, и участие во вселатвийских песенных праздниках всегда наполняет наши сердца гордостью. Быть частью грандиозного многотысячного хора — непередаваемое чувство. Самое яркое событие года уходящего — участие хора «Нова» в Празднике латгальской музыки в Даугавпилсе. В Стропском парке хор из сотен голосов звучал великолепно!

Наш женский коллектив — это не только репетиции, выступления, гастроли. Очень важно быть в курсе культурной жизни Латвии, вот почему мы



стараясь бывать на концертах в соседних городах. Вполне закономерно, что за годы нашей творческой активности завязались постоянные концертные узы с коллегами по увлечению. Мы гордимся дружбой с хором «Феникс» из столичного Дворца культуры «ВЭФ». С дирижером Эриком

глашаем и учащихся, и сениоров, и всех тех, кого природа одарила слухом и голосом. Есть, есть в городе и на селе поющие дамы, стоит лишь преодолеть сомнения. Ни в коем случае не следует стесняться возраста: с годами голос становится эмоциональнее и бархатистее. Такие хористы имеют неоспоримое преимущество — знание и чувство жизни, что очень важно. Приходите к нам, и у вас откроется перспектива обрести радость единения в искусстве. И это не высокопарные слова: год назад наш певческий коллектив пережил настоящее счастье — во время участия в Международной олимпиаде хоров. Стоит ради этого жить! Приходите, звоните. Мой телефон **29866598**, новый сезон репетиций и концертов только начинается.

— Под занавес — вопрос: о чем в душе мечтает Скайдрите?

— Иметь дома настоящий клавишный инструмент. И неважно, современный или старинный. Главное — звучание!

Вот так, живя в мире гармонии, Скайдрите и дома не может без музыки. Пристрастия — классика, восемнадцатый век, гениальный Моцарт... Из современников — Маэстро, Петерис Вакс, исполнители — Лара Фабиан и Андреа Бочелли.

Последний штрих: поюще-музыцирующий президент внимательно читает «Эзерземе». Не раз доводилось выслушивать мнение, пока — с явной симпатией к нам. Прекрасно помню, как Скайдрите эффектно выступила в газетном курсе «Дама за рулем».

Алексей ГОНЧАРОВ.



Потери, причиненные российским эмбарго, латвийские крестьяне восполнят с лихвой?

Хотя этот год для сельскохозяйственного сектора выдался тяжелым из-за значительных потерь, причиненных российским эмбарго, перепроизводством молока и африканской чумы свиней, в целом отрасль восстанавливает позиции, и в скором времени потери будут восполнены с лихвой.

Об этом в минувший четверг сказал министр земледелия Янис Дуклавс на семинаре о финансовых инструментах для развития сельского хозяйства, который в Риге организовали Европейская комиссия и Европейский инвестиционный банк.

«Несмотря на все невзго-

ды, которые преследуют латвийских крестьян уже с конца прошлого года, брешь потерь сокращается, и скоро будет заполнена с лихвой. Наши фермеры и производители продуктов питания вместо России нашли 19 новых рынков сбыта, на которых успешно работают. Крестьяне ни в коем случае не пребывают в унынии, напротив, кризис всех сделал более предприимчивыми и дерзкими», — сказал министр.

Вместе с тем он признал, что многое в стабилизации ситуации зависит от поддержки европейских фондов и банков.

«Частные инвесторы были

и будут, но они стали очень осторожными. А вот поток европейских денег остается стабильным и помогает реализовывать большую часть проектов. Несмотря на сложную ситуацию, банки кредиты дают, и интерес к ним велик. К моему удивлению, даже в молочной отрасли заявлено много новых проектов, в том числе предполагающих строительство новых ферм», — сказал Дуклавс.

Также он отметил, что большую роль играют стабильные проценты по кредитам в латвийских банках.

«Доля кредитов крестьянам в общем портфеле бан-

ков составляет 20%. Займы они выплачивают ответственно — за многие годы доля непогашенных кредитов составляет только 0,4%, это очень хороший показатель. Я только что вернулся с Украины, где процентные ставки по кредитам для крестьян достигают 25-40%, а в Латвии держатся на уровне 2,5-4%», — указал министр земледелия.

По подсчетам Министерства земледелия, потери латвийских крестьян и производителей продуктов питания от российского эмбарго составили 140 млн. евро, ущерб для молочной отрасли оценивается в 44,3 млн. евро.

Как сообщалось, с визитом в Латвию побывал комиссар ЕС по сельскому хозяйству Фил Хоган. Он принял участие в семинаре о финансовых инструментах для развития сельского хозяйства, который в Риге организовали Европейская комиссия и Европейский инвестиционный банк.

Также Хоган встретился с президентом Раймондом Вейонисом, министром земледелия Янисом Дуклавсом и посетил Сейм. Тематами встреч были актуальные вопросы сельского хозяйства, в частности, поддержка молочной отрасли.

По информации агентства LETA.

Латвия погибнет без смены проекта развития государства

За 25 лет существования проект независимой Латвии доказал свою несостоятельность. Правящие элиты так и не смогли обеспечить населению обещанный уровень благосостояния, а большая часть молодежи сегодня мечтает покинуть страну. Необходимость смены курса развития стала очевидностью. Однако правящие упорно продолжают следовать губительным для Латвии маршрутом, ведь отказ от реализуемого проекта государства означает потерю власти для тех, кто сегодня расположился на наиболее «хлебных» местах.

Недавно мэтр латвийской политической сцены Янис Урбанович опубликовал статью под заголовком «Поиск Новой Большой Цели для Латвии». В ней политик сетует на разговоры об отсутствии Большой латвийской цели, своего рода проекта государства, который бы смог побудить жителей страны остаться на родине, а не бежать на чужбину за более сладким куском хлеба. Сам Урбанович не разделяет этих упаднических настроений, считая, что Большая цель давным-давно всем известна. «Такая цель заключается в благосостоянии общества, в возможности для всех латвийцев достойно жить и трудиться в своей стране, получая за это подобающую оплату, а также в высоком социальном комфорте», — пишет политик, указывая на то, что Латвия, в общем-то, и хочет двигаться к государству всеобщего благосостояния (*welfare state*), да вот только все время выбирает неверные методы и инструменты.

Хотелось бы согласиться с г-ном Урбановичем, что малая прибалтийская республика на самом деле идет в сторону развитого социального государства, но просто пока не нашла кратчайшей дороги и петляет обходными путями. Но, невзирая на то, что спрос на такое государство существует у всех групп латвийского общества и его строительство могло бы быть воздвигнуто в ранг национальной идеи, на деле правящая бюрократия реализует совершенно иной проект. Проект Латвии как национального государства латышей.

Парадоксы латвийской идентичности

Прежде чем заняться сравнением двух взаимоисключающих проектов Латвии, хотелось бы обратить внимание на данные одного любопытного исследования, избежавшего в свое время должной общественной огласки.

В 2010 году в рамках программы государственных исследований «Национальная идентичность», реализуемой факультетом социальных наук Латвийского университета, был проведен опрос общественного мнения. Помимо прочего, респондентов просили в открытой форме ответить на вопрос «Что вам сразу приходит в голову, когда слышите слово «Латвия»?»

Наибольшее число ответов касалось территориальной идентификации.

Но своеобразным являет-

ся то, что крупную группу ассоциаций, в основном — отрицательной окраски, составляли характеристики экономической (государство без хозяина, долги, бедность, большая безработица, выезд жителей из страны) и политической (трудолюбивый народ и плохое правительство, лживые политики, коррумпированное государство, неравенство народов, раскол по национальной принадлежности) жизни Латвии.

Несколько реже в качестве



первой ассоциации назывались маркеры этнической принадлежности (государство латышей, страна, где звучит латышский язык), национальные символы (красно-бело-красный флаг, гимн) и государственные праздники.

Таким образом, результаты исследования демонстрируют, что у жителей Латвии национальная идентичность наиболее ярко выражается через общность территории, что характерно для большинства европейских стран. Отличительной же латвийской особенностью является акцент на уровень экономического развития страны и благосостоянии ее жителей. Ссылаясь на материальную слабость Латвии и вызванное ею чувство стыда, респонденты оправдывают эмиграцию из страны. Кроме того, важным измерением национальной идентичности для латвийцев, в массе своей — латышей, является принадлежность этническая.

В результате в самосознании рядовых латышей происходит конфликт между экономической безопасностью и «латышскостью» как чувством принадлежности к национальной культуре, к титульному этносу. И, несмотря на то, что на сегодняшние латвийские реалии ложатся два проекта — «Латвия как государство латышей» и «Латвия как государство всеобщего благосостояния», — данные исследования показывают, что материальная обеспеченность является приоритетом. Об этом наглядно свидетельствует и тот факт, что половина среди уехавших из страны составляют представители титульной нации. При этом правящая бюрократия активно продолжает строить «национальное государство» в ущерб социальному и экономическому благополучию.

Проект «Латвия — государство латышей»

Спрос на Латвию как государство латышей был искусственно сконструирован национальными элитами. После фиаско советского проекта новой бюрократии необходимо было предложить альтернативную модель социальной организации. Такой моделью стало «национальное государство»: специфический при-

балтийский вариант, ставящий во главу угла этничность и отличный от европейского типа «государство-нация» с его гражданской идентичностью.

В рамках проекта «национальное государство» Латвия начала строиться как этнографический музей-заповедник. Миссией этого заповедника было провозглашено сохранение «латышскости», защита языка и культуры.

Несмотря на то, что в рамках СССР латышская культура продолжала развиваться и в отношении прибалтийских республик принцип «национальная по форме, социалистическая по содержанию» действовал в полной мере, о чем свидетельствует огромное количество самобытных произведений литературы и искусства советского времени в Латвии, Эстонии и Литве, после восстановления независимости латышской бюрократией был взят на вооружение миф о полувекковой русификации и притеснении национальной культуры. Новая элита стала требовать реванш.

Под предлогом общественной интеграции в полную мощь заработала ассимиляционная машина. Началось выдавливание русского языка из публичной сферы, атаки на русскоязычное образование. Было провозглашено торжество одной национальности. Принадлежащие к ней элиты занялись строительством не правового, демократического, и уж тем более социального государства, о котором пишет Урбанович, но государства

...если изменение вектора развития не произойдет в ближайшее время, то строить новую социально и экономически развитую Латвию будет уже просто некому.

национального с ограничением в политических правах львиной доли инородного населения.

При этом институционально проект «Латвия для латышей» был оформлен сравнительно недавно, с принятием преамбулы к Конституции «<...> Латвийская Республика создана путем объединения исторических латышских земель на основе непреложной воли латышской нации и ее неотъемлемого права на самоопределение, чтобы гарантировать существование и развитие латышской нации, ее языка и культуры на протяжении веков <...>». Ясно определило миссию Латвии как национального государства латышей предисловие к основному закону. Главенствующее положение латышской нации над всеми прочими было юридически закреплено. Этничность была провозглашена главной ценностью латвийского государства, стоящей над правами и свободами, а 40% инородного населения были приглашены в проект строительства Латвии как государства латышей в качестве второсортных участников, и то — лишь после полной ассимиляции.

Провал Латвии в качестве национального государства

Несмотря на поправки к Конституции и другие работы в сложном вопросе национального строительства, проект «Латвия для латышей» за 25 лет реализации доказал свою полную несостоятельность.

«Латышскость», обещающая представителям титульной нации лучшее социальное положение в сравнении с инородцами, не стала сдерживающим фактором для сотен тысяч молодых латышей, покинувших Родину.

Борьба же со всем русским вовсе не послужила трамплином для развития латышской культуры, а лишь расколола общество на две части и испортила отношения с большим восточным соседом, лишив Латвию возможности использовать свой территориальный потенциал в сфере внешней торговли на полную.

Иноэтничное население так и не было ассимилировано, что неоднократно признавала идеолог общественной «интеграции», тогдашний министр культуры Сармите Элерте, обещавшая помочь русским Латвии «преодолеть травму «утраченной родины» и чувство неуверенности в своем будущем». Причина, конечно, была быстро найдена. Так, спикер сейма Инара Мурниеце заявляла, что виной провалу интеграции латвийского общества стало двуязычие в молодежной среде.

Вместо того, чтобы признать проект национального государства латышей несостоятельным и отказаться от него, правящая элита сделала вывод, что практика ассимиляции оказалась излишне мягкой: русскоязычное образование не

«витриной успеха» Советского Союза, сегодня оказалась на задворках Европы.

Помимо депопуляции и незавидного экономического положения, гвоздь в крышку гроба проекта Латвии как национального государства заколачивает Брюссель, заставляя малую прибалтийскую республику принимать средиземноморских беженцев, которые никогда не будут ассимилированы в латышскую культуру.

В отличие от власти имущих, продолжающих реализацию проекта Латвии как государства латышей, широкие массы титульного населения начинают прозревать. Среди самих латышей растет число сторонников «левой» — социально-ориентированной — модели развития.

Последним сигналом о необходимости смены проекта государства становится экономический кризис 2008—2010 годов, которым как раз и можно объяснить тот факт, что важнейшим из измерений национальной принадлежности для латвийцев является экономическая ситуация в стране. Однако и этот сигнал был проигнорирован правящими элитами.

На парламентских выборах 2014 года партия Урбановича, пишущего про социально-экономическое благополучие, и политическая сила бывшего госконтролера Ингуны Судрабы пытались артикулировать идею государства всеобщего благосостояния, предлагая этот проект избирателю. Однако электорат, обманутый мифом о потенциальной агрессии восточного соседа, представляющего «угрозу» «латышскости», вновь поддерживает правых политиков. «Национальное государство» снова взяло вверх, и тупиковый путь развития Латвии был продолжен.

Сегодня смене проекта Латвийского государства противится исключительно правящая элита, узурпировавшая власть и всеми силами пытающаяся сохранить собственные позиции. Однако если изменение вектора развития не произойдет в ближайшее время, то строить новую социально и экономически развитую Латвию будет уже просто некому.

Поэтому идея государства всеобщего благосостояния как можно скорее должна быть закреплена в основополагающих документах, стать доминирующей темой политической риторики, а к ее реализации должны быть приглашены латыши, все группы национальных меньшинств, а также уехавшие за рубеж экс-латышцы. В противном случае малая прибалтийская республика продолжит движение в бездну, а пространства для разворота попросту не останется.

Лайма КАЦЕ.

Цена «Эзерземе» на 2016 год

Период	Физические лица	Юридические лица	Лица с инвалидностью
1 мес.	3,10	3,66	2,75
3 мес.	9,30	10,98	8,25
6 мес.	18,10	21,96	16,50
12 мес.	34,85	42,98	29,86

Астрологический прогноз на неделю (с 9 по 15 ноября)

сти с близкими людьми. Благоприятный день - понедельник, неблагоприятный - пятница.



ОВЕН (21.03-20.04). Вас охватит неодолимое желание проникнуть в суть вещей. Вы многое увидите с новой точки зрения, но не увлекайтесь анализом в ущерб активной деятельности. Важно не опаздывать, вас будут оценивать по пунктуальности и ответственности. В выходные старайтесь не испортить отношения. Благоприятный день - пятница, неблагоприятный - четверг.



ТЕЛЕЦ (21.04-21.05). Навалится много разнообразных дел, важно определить первоочередное. На работе не исключено назначение нового начальника. Постарайтесь найти с ним общий язык и у вас откроются новые перспективы для карьеры. В выходные постарайтесь выбраться куда-нибудь в гости, или пригласите кого-нибудь из друзей к себе. Благоприятный день - пятница, неблагоприятный - среда.



БЛИЗНЕЦЫ (22.05-21.06). Вы почувствуете прилив новых сил, но не расхвалите их все сразу. После напряженной работы вам нужен активный отдых. Забудьте о своих обидах и увидите новые перспективы. Постешите наладить отношения с родственниками, исправив возникшие недоразумения во взаимопонимании. В выходные отправляйтесь в путешествие. Благоприятный день - вторник, неблагоприятный - четверг.



РАК (22.06-23.07). Не позволяйте вовлечь себя в интриги и конфликтную ситуацию на работе, но и не упускайте возможности узнать нечто интересное. Постарайтесь воздержаться от ссор и критики окружающих. Выходные дни постарайтесь провести с близкими людьми. Благоприятный день - понедельник, неблагоприятный - пятница.



ЛЕВ (24.07-23.08). В вашей жизни весьма вероятны позитивные перемены, которые, однако, придут довольно мелкими, неторопливыми шажками. Так что вам нужно набраться терпения. Будьте осторожны и сдержанны, общаясь с коллегами на работе, так как вы можете дать им пищу для пересудов. Посвятите выходные встречаем с родственниками, друзьями, обществу с детьми. Благоприятный день - среда, неблагоприятный - суббота.



ДЕВА (24.08-23.09). Вы можете стать весьма популярной личностью, окажетесь в центре событий. Перед вами открываются новые возможности как в работе, так и в творчестве. Постарайтесь проявить терпение и сдержанность, а рассудительность станет вашим козырем. Благоприятный день - четверг, неблагоприятный - понедельник.

Улыбнитесь!

- Мама, ты меня родила, чтоб любить, или чтобы я тебе помогал игрушки собирать?

•••

Школьная повариха тётя Зина устроилась работать барменом, но какой бы коктейль она ни готовила, всё равно получается борщ.

•••

- Опишите кратко ваш отпуск.

- Вжик!

•••

Если ваш муж психует, дайте ему просроченный йогурт! Пусть психует в другом месте.

•••

Конфеты в семье делятся на 2 типа:

1. Вкусные.
2. А эти пусть папа ест!

•••

Первые пять дней отцовства были сказочные: поздравления, обмывание. А потом жену выписали из роддома.

•••

Кефир и селедка! Авокадо и хрен! Квашеная капуста и гашёная известь! Ананас и засохшая краска! Любые гастрономические капризы в магазине "Еда для беременных"!

•••

Передвинул диван к другой стене, потому что там розетка. Добавил в резюме: "специалист по интерьеру".

•••

— Господи! Сделай меня, пожалуйста, дурой!

— Зачем тебе это? Ты ж и так мужчинам нравишься!

— Хочу, чтобы и мне мужчины нравились!

•••

Маленькая медсестра тащит с поля боя здорового мужика, надрывавшегося. Он ей говорит:

— Брось, сама спасайся.

•••

— Да брось, тяжело.

— Брось говорю!

— Нет!

— Ну, тогда хоть с коня снимии!

Все болезни от нервов?

Миома - от обиды, киста - в себе.

Эрозия шейки матки. Как правило, это результат обиды на близких мужчин: мужа, отца или брата. Завышенные ожидания и требования: «он должен», «он обязан», невозможность справиться с проблемами, возникшими «по вине» мужчин.

Что делать? Снизить планку своих ожиданий и перестать копить обиды. По большому счёту, никто никому ничего не должен. Если это принять, жизнь изменится к лучшему. И ещё: поощите причины ссор и разногласий в себе. Ведь именно женщина на 80% определяет судьбу мужчин: его здоровье, продолжительность жизни. И только на 20% он делает это сам в силу своего воспитания, физических данных и наследственности.

Кандидоз, или молочница. Возникает из-за постоянного желания контролировать ситуацию и поступки людей, из-за уверенности в том, что только вы (с вашим опытом) можете справиться с ситуацией.

Что делать? Позволить близким людям жить по их собственным правилам. Научиться уважать поступки окружающих. Ограждая от возможных ошибок самых близких, вы стоите у них на пути. Будьте терпеливы.

Тяжёлый климакс. Так он протекает у женщин, недолго живя своей жизнью, с комплексом неполноценности, накопленной с годами усталостью и привычкой пренебрегать собственными интересами.

Что делать? Принять свой возраст как время мудрости. Научиться наслаждаться каждым мгновением жизни. Найдите близких по возрасту подруг и друзей, делать вместе добрые дела и обязательно общаться с молодыми. Хорошо, если есть внуки. У них свой ритм жизни, но они нуждаются в вас, а вы - в их энергии. Поставьте себе новые цели, найдите новый смысл жизни. Не теряйте времени, начинайте творить. Придумывайте новые рецепты блюд, сочиняйте стихи. Настройтесь на долголетие.

И. В. Вакишина, гинеколог

Существуют такие комнатные цветы, которые есть практически в каждом доме. Но многие даже не знают, как они называются, не говоря уже о том, как правильно ухаживать. Со спатифиллумом зачастую случается именно такая история.

Бытует мнение, что этот цветок приносит своей хозяйке женское счастье. Считается, если незамужней девушке или женщине подарить спатифиллум, то в скором времени она устроит свою личную жизнь. А если преподнести подарок замужней даме, то в семье появится ребёнок. Некоторые люди растение так и называют - женское счастье, а ещё встречается обращение белый парус или флагоносец.

Этот цветок любит влажность и частые опрыскивания, это надо помнить. Абсолютно не переносит сквозняки. Зимой любит яркий свет, а летом полутень.

Не стоит выносить спатифиллум летом в сад подышать свежим воздухом, только если найдёте очень темный уголок. От яркого освещения растение может получить неизлечимые солнечные ожоги.

Как правильно выращивать спатифиллум

Первым делом обращаем внимание на грунт. Он должен быть умеренно влажным. Второй момент - на поверхности почвы и на самом растении, чтобы не было различной живности (вредителей). Полное отсутствие различных характерных пятен: желтых, черных, коричневых. Такой спатифиллум нам не подходит.

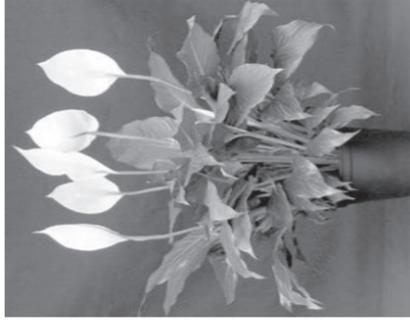
Первые две недели спатифиллум прививает и адаптирует к под наши домашние условия. И только теперь, спустя 2-3 недели, комнатное растение пересаживаем.

Уход в домашних условиях
Тут важно освободить корни растения от транспортированного грунта. Он растёт в некоем торфе, который абсолютно лишен питательных веществ. Аккуратнорыхлите земляной ком, стараясь не повредить беленькие корни. Выбираем горшок немного больше предыдущего. Женское счастье предпочитает тесные горшки, ему так комфортнее. Чтобы спатифиллум хорошо себя чувствовал, на дно горшка нуж-

но положить достаточно много керамзита (заполнить на 1/3). Смесь для посадки спатифиллума: листовая перегной, садовая земля, торф, песок - все в одинаковых пропорциях. Из покупных хорошо подойдет для декоративно - цветущих растений.

Так как спатифиллум не любит огромные горшки. Поэтому при других пересадках, возвращайте комнатное растение в тот же горшок или на 2 см больше (по длине и по ширине).

Цветет женское счастье с февраля по октябрь месяца. Потом спатифиллуму нужно устроить период покоя, особенно если он перестал цвести. Для этого мы его ставим в светлое место и максимально прохладное (где-то +14 гр). Поливаем умеренно. Период покоя длится 2-3 недели, максимум 4 недели, так как растение получает стресс. После возвращаем спатифиллум на родной подоконник. Уход за ним продолжаем обычный.



Спатифиллум не любит огромные горшки. Поэтому при других пересадках, возвращайте комнатное растение в тот же горшок или на 2 см больше (по длине и по ширине).

Цветет женское счастье с февраля по октябрь месяца. Потом спатифиллуму нужно устроить период покоя, особенно если он перестал цвести. Для этого мы его ставим в светлое место и максимально прохладное (где-то +14 гр). Поливаем умеренно. Период покоя длится 2-3 недели, максимум 4 недели, так как растение получает стресс.

После возвращаем спатифиллум на родной подоконник. Уход за ним продолжаем обычный.

Первые две недели спатифиллум прививает и адаптирует к под наши домашние условия. И только теперь, спустя 2-3 недели, комнатное растение пересаживаем.

Уход в домашних условиях
Тут важно освободить корни растения от транспортированного грунта. Он растёт в некоем торфе, который абсолютно лишен питательных веществ. Аккуратнорыхлите земляной ком, стараясь не повредить беленькие корни. Выбираем горшок немного больше предыдущего. Женское счастье предпочитает тесные горшки, ему так комфортнее. Чтобы спатифиллум хорошо себя чувствовал, на дно горшка нуж-

Нужно ли вносить удобрения?

Следует обрызгивать спатифиллум водой с добавлением минеральных или органических удобрений. Женское счастье собирает в себя питательные вещества лучше всего через листья, нежели чем через грунт.

Следите, чтобы влага не попадала на белые цветы. Так как она приводит к порче цветочков, начнут появляться пятнышки и т.д.

Облепиховое масло: польза, свойства, лечение, красота

Издавна облепиха известна своими ценными лечебными свойствами, которые признала как народная, так и официальная медицина. За уникальность своего состава облепиха была названа «царицей целебных растений». В плодах облепихи содержится уникальный набор биологически активных веществ. Концентрация витаминов в 100 г ягод облепихи превышает дневную норму потребления витаминов человеком.

торам окружающей среды; при снижении остроты зрения.
Используется масло из облепихи внутрь, наружно, для ингаляций и ректально.

Побочные действия облепихового масла

Возможны аллергические

реакции на облепиховое масло.

Если вы применяете его местно, то при нанесении на травмированную (например, обожженную) поверхность может ощущаться жжение. Прием масла из облепихи вовнутрь может спровоцировать диарею или горечь во рту.

Хранение облепихового масла

Хранить облепиховое масло рекомендуется не более 1,5 лет в достаточно прохладном и темном месте.

Применение облепихового масла в косметологии

Применения облепихового масла в косметических целях – это просто смешать несколько капель масла и ваш обычный крем и, тщательно растерев, нанести на кожу лица.

Маска для сухой кожи с увлажняющим и тонизирующим эффектом

Облепиховое масло спо-



собствует не только укреплению структуры волос, но и ускорению их роста. Рекомендуется втирать масло в кожу головы перед мытьем не менее чем за два часа. После нужно волосы тщательно промыть с помощью шампуня.

Применение масла из облепихи для кожи лица эффективно благодаря его способности приникать сквозь слои эпидермиса, налаживая обмен веществ подкожной жировой клетчатки и глубоко питая кожу.

Облепиховое масло для сухой кожи лица

Самый простой способ применения облепихового масла в косметических целях – это просто смешать несколько капель масла и ваш обычный крем и, тщательно растерев, нанести на кожу лица.

Облепиховое масло для жирной кожи лица

Если кожа лица склонна к жирности, то будет полезным протирание лица облепиховым маслом с мылом. Такая процедура будет способствовать восстановлению кислотной реакции и дезинфекции кожи.

Глубоко увлажняющая маска для жирной кожи

Слегка разогретое облепиховое масло нужно нанести на лицо и шею с помощью ватного диска. По истечении 10-15 минут излишки масла аккуратно удаляются мягкой сухой салфеткой.

Каждая ягода облепихи действует на организм как капсула здоровья, которая содержит ценный набор полезных веществ, способствующих всестороннему оздоровлению организма. Даже в холодное время года облепиха приносит огромную пользу в виде облепихового масла и других целебных средств.

- Если тебе есть, что сказать, поднимишь, чтобы тебя увидели.
- У всего в мире – своя песня.
- Ребёнок – гость в твоём доме: накорми, выучи и отпусти.
- Жизнь течёт изнутри вовне. Следуй этой мысли, ты сам станешь истинной.
- Хорошо сказанное слово лучше метко брошенного топора.

Всё на земле имеет свою цель, каждая болезнь – лекарство, которое лечит её, а каждый человек – предназначение.

- Знание спрятано в каждой вещи. Когда-то весь мир был библиотекой.
- Хорошо сказанное слово лучше метко брошенного топора.
- Всё на земле имеет свою цель, каждая болезнь – лекарство, которое лечит её, а каждый человек – предназначение.
- Знание спрятано в каждой вещи. Когда-то весь мир был библиотекой.

6 ноября2015 года

Нужно взять желток 1 яйца и смешать с чайной ложкой масла из облепихи и с 1 чайной ложкой свежего сока из ягод облепихи. Вместо облепихового масла можно взять свежеевыжатый сок апельсина, мандарина, яблока, винограда, персика или даже арбуза. Держать маску на лице нужно 15-20 минут, после чего смыть теплой водой.

Облепиховое масло для жирной кожи лица

Если кожа лица склонна к жирности, то будет полезным протирание лица облепиховым маслом с мылом. Такая процедура будет способствовать восстановлению кислотной реакции и дезинфекции кожи.

Глубоко увлажняющая маска для жирной кожи

Слегка разогретое облепиховое масло нужно нанести на лицо и шею с помощью ватного диска. По истечении 10-15 минут излишки масла аккуратно удаляются мягкой сухой салфеткой.

Каждая ягода облепихи действует на организм как капсула здоровья, которая содержит ценный набор полезных веществ, способствующих всестороннему оздоровлению организма. Даже в холодное время года облепиха приносит огромную пользу в виде облепихового масла и других целебных средств.

- Когда будет срублено последнее дерево, когда будет отравлена последняя река, когда будет поймана последняя птица, – только тогда вы поймете, что деньги нельзя есть.

6 ноября 2015 года

Топ-5 очень вкусных мясных блюд

с луком. Немного солим мясо и перемешиваем с луком еще разок, чтобы соль распределилась по мясу равномерно.

Мелко нарезаем кубиками соленные огурцы, штучки 4-5 (в зависимости от размера). Добавляем огурцы к мясу с луком и тушим их немного, чтобы огурцы дали сок. Затем добавляем 200 граммов сметаны (лучше нежирной, а если жирной, то меньше),солим-перчим, добавляем любимые специи к мясу и тушим еще минут 20. Готово!



Курлица по-грузински

Куриное филе — 400-500 граммов;
картофель — 400-500 граммов;
помидор — 1-2 шт.;
шампиньоны — 150 граммов;
сливочное масло; соль.

Способ приготовления абсолютно несложный. Для начала отвариваем куриное филе (кладём в подсоленную кипящую воду мясо и варим его до готовности, бульон не выливаем). Готовое мясо достаём и откладываем на тарелочку остывать. Пока филе остывает, моем, чистим, очищаем от кожуры картофель и жарим его на сковороде с добавлением подсолнечного масла. Далее жарим немного нарезанные кружочками или кубиками помидоры.

Также пожарить нужно и грибы, для этого моем, очищаем шампиньоны и режем их на небольшие кусочки, которые следует обжарить в растительном масле на сковороде. Как мясо курицы остынет, нарезаем и его на небольшие брусочки. Складываем все ингредиенты в форму для запекания в духовке, заливаем бульоном, в котором варили куриное филе, добавляем 1-2 столовой ложки сливочного масла, солим по вкусу и отправляем в духовку минут на 15-20. Вкусная курлица по-грузински готова!

Размораживаем, ополаскиваем мясо. Режем его на мелкие кусочки, можно кубиками. Нарезаем головку репчатого лука кольцами или полукольцами. Обжариваем мясо

ка,
зелень (укроп, базилик, петрушка, розмарин, кинза),
мед — 2 столовые ложки,
сок лимона — 1 столовая ложка.

Нарезаем мясо на крупные куски (винчина или любое другое). Измельчаем зелень: укроп, базилик, петрушку, розмарин, кинзу. Складываем зелень в тарелку, добавляем соль и перец по вкусу, перемешиваем приправы. Теперь кладем в тарелку с приправками мясо, добавляем туда сок лимона и мед, хорошо перемешиваем все ингредиенты. Ставим мясо с приправами в холодильник на пару часов мариноваться. Затем добавляем сметану, снова перемешиваем и выкладываем замаринованное мясо на противень.

Запекаем мясо по-грузински в духовке до готовности.
.....

Азу

Говядина или курятина — 400 г

соленые огурцы — 4-5 шт,
репчатый лук — 1 головка
сметана нежирная — 200 г
растительное масло (подсолнечное) — 1 ст. л.
соль по вкусу

перец черный молотый
специи к мясу
Размораживаем, ополаскиваем мясо. Режем его на мелкие кусочки, можно кубиками. Нарезаем головку репчатого лука кольцами или полукольцами. Обжариваем мясо

ЭЭРЭЭМЭ

Вкусно

феля. Можно все ингредиенты сложить в кастрюлю и тушить на плите под крышкой. Этот рецепт жаркого по-домашнему подходит и для приготовления в микроволновке. Минут за 5-10 до готовности добавить в жаркое 2 лавровых листочка, а как жаркое будет готово — листочки убрать. Вкусное, нежное, питательное, сытное жаркое по-домашнему готово!

-
- Запеченное мясо с картошкой**

Мясо (куриные ножки, куриное филе или другое мясо на выбор и вкус) — 500 гр.;
картофель — 600 гр.;
специи для мяса и картофеля;
майонез — 100 гр.;
соль
перец;
чеснок — 2-3 зубчика

Размораживаем мясо, промываем его под проточной водой. Чистим картофель, моем его и нарезаем толстыми брусочками. В майонез добавляем соль, перец, различные специи по вкусу (к картофелю и мясу), мелконарезанные зубчики чеснока, затем все перемешиваем.

Таким образом, у нас получилось вкусный соус, в котором и будет тушиться картошка с мясом. Смазываем мясо и картошку майонезом. Выкладываем все в глубокую кастрюлю или другую емкость, предназначенную для готовки в духовке. Далее смазываем приготовленным заранее соусом брусочки мяса и каждый кусочек картофеля мясом крышкой и ставим в духовку на средний огонь. Через каждые 10 минут нужно перемешивать картошку с мясом, вплоть до полной готовности блюда.



Индурость индейского народа
Это был народ, который жил в полной гармонии с природой, и поэтому они показали «цивилизанным» европейцам отсталыми дикарями.

Этот народ ошибочно прозвали индейцами только потому, что европейские мореплаватели поспятили, что открытые ими заокеантские земли были Индией. А ведь мудрость этого народа глубока, естественна и отражает самое правильное взаимодействие человека и природы.

- Хороший человек видит хорошие знаки.
- Для того, чтобы услышать себя, нужны молчаливые дни.
- Тот, кто молчит, знает в два раза больше, чем болтун.
- Сначала посмотри на следы сво-

Стрелки на чемпионате Латвии

23-24 октября в Добельском и Тукумском тирах состоялся молодежный чемпионат Латвии 2015 года в старшей возрастной группе. Краславу на нем представляли 10 спортсменов.

Как принято в последние годы, соревнования проходили в двух городах — Добеле и Тукумсе. В первый день стрелки в Тукумсе состязались в двух упражнениях — МВ-30 (30 выстрелов лежа) и ВП-40 (40 выстрелов из пневматического ружья). Упражнение МВ-30 оказалось не таким удачным, как надеялись, и выше всех в таблице результатов удалось подняться Диане Булавской и Рихарду Плоциньшу, которые, выполнив 1-й спортивный класс и выбив 283 очка, обосновались на 5-м и 7-м местах соответственно.

Во втором упражнении краславчанам везло больше. На 3-м месте, уступив лидеру всего три очка, с результатом 375 обосновался Рихард Плоциньш. Отстав на 1 очко, на 5-м месте оказался Рихард Мисюн. Следует отметить, что продемонстрированные парнями результаты очень высоки, всего пара очков отделяет их от класса кандидатов в мастера

спорта. Хотя Диана Булавская тоже показала очень высокий результат — 377 очков — этого не хватило, чтобы побороться за почетные места, и она среди 23 участниц заняла 5-е место. Более младшие краславчане установили личные рекорды: Ника Дрегиша — 350 очков, Пайла Пейпина — 343 очка, Марек Мядюта — 344 очка.

Во второй день соревнований в жесткой борьбе проходило упражнение МВ-3*20 (20 выстрелов из трех положений). Рихард Мисюн и житель Айзпите Хелмут Бергманис показали одинаковый результат — 537 очков, в таком случае засчитываются внутренние «центральные» выстрелы, которые в электронных целях оцениваются как 10,3 и выше. Таких у Рихарда Мисюна оказалось больше, и он в данном упражнении одержал победу. Уступив Рихарду Мисюну 4 очка, Рихард Плоциньш занял 4-е место.

Спасибо стрелкам — за то,

что неизменно продолжают радовать своими победами и высокими результатами.

Пожелаем дальнейших успехов и удачи на следующих стартах на чемпионате Латвии с пневматическими ружьями, на соревнованиях «Polish open» в Белостоке (Польша), а также менее опытным



спортсменам — на республиканском чемпионате младшей возрастной группы, который пройдет в декабре.

Тренер Сергей ШВЕД.

"Осенний кубок" Резекненского края уехал в Краславу

В Адамовском спортзале 24-25 октября проходил «Осенний кубок» Резекненского края по волейболу среди мужчин. Ныне в чемпионате приняло участие 10 команд: Берзгале, Феймани, Малта, Дагда, «Макашани», спортклуб «Куорсова», Букмуйжа, волейбольный клуб «Краслава», «Saldie» и Резекненская высшая школа.

Вый день соревнований наша команда «Краслава» в группе с Букмуйжей и Малтой оказалась самой сильной и обосновалась на первом месте в подгруппе, обыграв обе команды с результатом по сетам 2:0.

Финальная игра проходила среди шести сильнейших команд. Второй день обещал быть для наших спортсменов

ковое число побед с дагдской командой. Эти две команды сыграли по сетам со счетом 1:1, тем не менее, «Saldie» завоевали в сетах на 3 очка больше, что дало команде преимущество в дальнейшем подсчете очков. Мы успешно провели и оставшиеся финальные игры, одержав убедительную победу над командой «Куорсова» и над дагдскими парнями, и заняла почетное первое место. Второе место, завоевав больше очков в игре друг с другом, заняла команда «Saldie», на третьем осталась дагдская команда.

В составе команды чемпионов «ВК Краслава» играли Юрий Дмитриев, Марцис Галейс, Дэвид Жолнерович, Нормунд Муйжниец, Александр Давидов, Олег Малиновскис, Александр Цвек.

Обладатели почетных мест наградили кубками, дипломами и медалями. Лучшим игроком признан младший участник команды «Краслава» Дэвид Жолнерович, который на протяжении всего турнира показывал стабильную и результативную игру, как в блоке, так и в нападении.

Поездка команды была организована благодаря поддержке краевой думы.

«ВК Краслава».



В первый день турнира прошли игры в трех подгруппах. Во второй день шесть команд боролись за призовые места. Чтобы победить в подобном турнире, важен каждый сет, и иногда также результат сета. По мнению самих организаторов, игры были очень увлекательными. В пер-

более напряженным, так как не смог явиться игрок, в первый день показавший хороший результат и отлично нападавший на наших соперников. Уже в первой финальной игре «Краслава» выступила против одной из самых сильных команд — резекненской «Saldie», у которой в группе было одина-

Спорт

CITĀDĀ PASAULE

Журналы в ноябре

- **Поймать болезнь раньше.** Ивета Лаце считает биоэнергетическое поле человека.
- **Черная азартная игра Мека.** В городе грехов Лас-Вегасе привидения за каждым углом.
- **Новый миропорядок.** Если удастся пришить голову к новому телу.
- **Домашний амулет — метелка.** Помогает от блох и ведьм.
- **Писательница Дзинтра Шулце.** Прикосновение к летучему иному миру.
- **Дерево Нимфы Нейи.** Когда нужно подумать о себе и забыть о других.
- В каждом номере *Citādā Pasaule*: гороскопы, ответы астролога и нумеролога на ваши вопросы, истории людей о том, как исцелить самому себя, Лунный календарь.



Dārza Pasaule

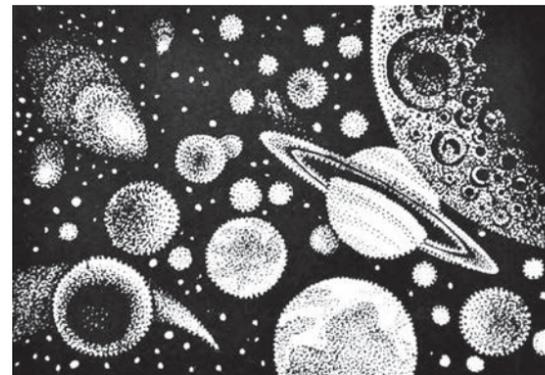
- Календарь садовых работ на ноябрь.
- Деревья и кусты, декоративные и в безлистный сезон — у кого яркие листья, красивая кора и другие особенности.
- Коллекционные цветы — цикламены: сорта, формы, цвета, уход.
- В гостях в саду поэта Кнута Скуйиниека в Саласпилсе.
- Обогревательные насосы для отопления дома. Путеводитель по выбору земляных, воздушных, водяных насосов. Опыт пользователей.
- Интервью с хозяйкой Тукумской винной горы Гунтой Ниедре, выращивающей виноград и делающей вино.
- Лучшие сорта винограда для теплых Курземе и Земгале, а также для холодной Северной Видземе.
- Как в погребе уберечь собранный урожай от болезней?
- Уборка и заготовка на зиму хрена — советы и рецепты консервирования.
- Рецепты блюд из тыквы.
- Когда следует укрывать многолетники?
- Как ухаживать и как часто поливать домашние растения при воздухе центрального отопления в зимний период.



Согласно информации Краславского ЗАГСа, в октябре в мир иной ушли 23 человека

Имя, фамилия	Дата рождения	Дата смерти	Возраст
Авгуцевич Донат	12.05.1953	21.10.2015	62
Авзиня Анна	10.07.1967	26.10.2015	48
Цеплиша Вероника	10.07.1938	25.10.2015	77
Цивкиш Чеслав	26.05.1960	24.10.2015	55
Дзалб Станислав	03.01.1952	14.10.2015	63
Кацар Владислав	12.03.1952	05.10.2015	63
Кайро Бронислава	03.12.1933	20.10.2015	81
Кавос Виктор	06.09.1933	20.10.2015	82
Константиновича Регина	23.10.1937	13.10.2015	77
Косач Франц	20.10.1932	09.10.2015	82
Коваленок Язеп	18.02.1944	23.10.2015	71
Купревич Адолф	27.12.1952	02.10.2015	62
Лейтани Мария	02.05.1931	06.10.2015	84
Моршчинина Валентина	04.09.1945	19.10.2015	70
Немененко Франтишка	06.03.1923	14.10.2015	92
Плотка Язеп	21.03.1935	10.10.2015	80
Пшитульска Франтишка	05.12.1932	26.10.2015	82
Сардик Павел	01.05.1948	01.10.2015	67
Соловьева Мария Юзефа	01.10.1939	18.10.2015	76
Шибалло Гертруде	17.09.1944	18.10.2015	71
Табунова Татьяна	26.01.1928	25.10.2015	87
Упеника Тамара	03.06.1940	29.10.2015	75
Вевере Моника	30.01.1916	21.10.2015	99

Спешите увидеть!



Только до 1 декабря в Краславском историческом и художественном музее — яркая экспозиция «Впечатления белорусов о Балтии».

Алексей ГОНЧАРОВ.

СУББОТА, 7 ноября

LTV1

6.00 LR valsts himna
6.02, 18.35 Ielas garumā
6.35 700 pasaules brīnumi
7.10 Tillija un draugi
7.35 Auniņa Timija laiks
8.00 Martins Labriņš
8.30 Bruņinieks Rūsiņš
9.00 Kas te? Es te!
9.30 Brīnumskapja skola
10.00 Ķepa uz sirds
10.30 Mf. Brēmenes muzikanti
11.40 Zaglīgie pērtiķi
12.10, 21.25 Māja pie ezera
13.10 Adreses
13.45 Latvijas Kods. Lūgšana mājai
14.30 Kūku kari
15.35 Gudrs, vēl gudrāks
17.00 Neatklātā pērle Japānā
18.00 Ziņas
18.20 Aculiecinieks
19.05 Vides fakti
19.35 Latvijas šļāgeraptauja
20.30 Panorāma
21.13 Latloto. Eurojackpot
22.25 Lielais Dzintars
1.05 Mf. Afēra
2.45 17. Baltijas valstu studentu dziesmu un deju svētki
3.40 LTV - 60
4.15 Sporta studija
5.00 TE!

LTV7

6.00 LR valsts himna
6.05, 5.00 Visas durvis vājā
6.35 XI Latvijas skolu jaunatnes dziesmu un deju svētki
8.30 LTV — 60
9.20, 3.00 Eksperti divānā
10.05 1000 jūdzes Mjanmā
10.35, 5.30 Province
11.05 V.I.P. - Veiksme. Intuīcija. Prāts
11.50 Sporta studija

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 8 ноября

LTV1

6.00 LR valsts himna
6.02 Ielas garumā
6.35 700 pasaules brīnumi
7.10 Tillija un draugi
7.35 Auniņa Timija laiks
8.00 Martins Labriņš
8.30 Bruņinieks Rūsiņš
9.00 Kas te? Es te!
9.30 Gārfilda šovs
9.55 Džungļu grāmata safari
10.10 Millijas jaun kundzes jaunatjumi
10.30 20 dabas šedevri
11.00 Sirmāis. Kulta ēdieni
12.00 Dievkalpojums
13.00 Saknes debesis
13.26 Daudz laimes!
14.20 Latvijas šļāgeraptauja
15.15 Ķepa uz sirds
15.45 Iebrauc kino
16.15 100 g kultūras
17.05 Tēvs Brauns
18.00 Ziņas
18.20 Province
18.50 Balss pavēlnieks
20.30 Panorāma
20.50 De facto
21.20 Mana dziesma
22.50 Mf. Hokings
0.35 Vācietis. Novembris. Klavierkoncerts
2.05 Vakars ar Renāru Zeltiņu
3.00 Pieslēdzies, Latvija!
4.40 LTV - 60
5.05 Aizliegtais paņēmiens

LTV7

6.00 LR valsts himna
6.05, 5.00 Visas durvis vājā
6.35 Brīnumskapja skola
7.05 Dardarija. Zeme, kurā viss ir iespējams
7.35, 5.30 Province
8.05 Zebra

ПОНЕДЕЛЬНИК, 9 ноября

LTV1

6.00 LR valsts himna
6.02 Province
6.30 Rīta Panorāma
8.35, 16.25 Mīlas viesulis
9.35, 15.30 Melu pinekļos
10.35, 12.30, 13.50 Top-Shop
10.50 Balss pavēlnieks
12.50 Bruņinieks Rūsiņš
13.20 Brīnumskapja skola
14.05 Iebrauc kino
14.35 Maklauda meitas

LTV7

6.00 LR valsts himna
6.02 Province
6.30 Rīta Panorāma
8.35, 16.25 Mīlas viesulis
9.35, 15.30 Melu pinekļos
10.35, 12.30, 13.50 Top-Shop
10.50 Balss pavēlnieks
12.50 Bruņinieks Rūsiņš
13.20 Brīnumskapja skola
14.05 Iebrauc kino
14.35 Maklauda meitas

12.35 Šefpavārs līdzņemšanai
13.50 Latvijas futbola virslīga
16.10 Kas tur dzīvo?
16.50 Eiropas Izaicinājuma kausis Liepājā
19.20 Eiropa koncertos
20.10 Nemiera gars
21.05 Inspektors Lūiss
22.50 Vakars ar Renāru Zeltiņu
23.50 Inspektors Džordžs Džentliss
1.30 Meklējot sesto maņu. Ukraīna
2.00 Aizliegtais paņēmiens
3.40 Krodziņā pie Paula

LNT

6.23 Bernards
6.30, 2.05 Dauntonas abatija
7.30 Gudrs, novados!
8.00 Attīstības kods
8.30 Latvij, brauciet jūrīnā
9.00, 2.55 LNT Brokastis
11.00 Laimīgs un vesels
11.30 Melu spēle
12.30, 4.20 Galileo
13.05, 4.45 Karamba!
13.30 Aģente Kātere
17.25, 18.00 Paisums
17.50, 20.00 Ziņas
20.35 Degpunktā
21.10 Dzintara dziesmas
22.15 Agata Kristī. Erklis Puaro
0.15 Greizais spogulis
5.00 Amerikāņi
5.45 Purvāji

TV3

6.05 Vecie ērmi
6.35 Čūska no 23. dzīvokļa
7.00 Monsuno
7.30 Mazo mīluļu veikaliņš
8.00 Zvaigžņu kari
9.00 Kung fu panda
10.00 Auto ziņas
10.35, 4.15 Smieklīgākie videokuriozi
12.05 Mf. Resnītes

LNT

8.20 Latvija var!
8.35 Vides fakti
9.05 Satiktie. Laikmeta varoņi toreiz un tagad
9.35 Šefpavārs līdzņemšanai
10.50 Mf. Brēmenes muzikanti
11.55 Jaunie laiki Šķērsielā
13.30 Amber Songs
15.05 Mf. Saprņu viesnīca. Mau-ricija
16.45, 4.20 LTV — 60
17.40 Kas tur dzīvo?
18.10 Tās tik ir operas! Turandota
19.05 Mf. Sarkanā Brazīlija
21.00 Teātris.zip
21.30 Sieviete, kura nav uzma-nības vērtā
23.45 Tilts
0.55 Eiropa koncertos
1.50 Anekdošu šovs
2.50 Krodziņā pie Paula

LNT

6.25, 4.35 Karamba!
6.40 Dauntonas abatija
7.35 Nedēļa novados
8.00 Gadās arī trakāk
8.30 Sporta visa klase
9.00, 3.50 LNT Brokastis
10.00 Košāka dzīvei
10.30 Veiksmīgs uzņēmējs
11.05 Bīsties — atvaļinājums!
12.05 Tievē uz visu banku!
13.00 Greizais spogulis
15.10 Dzintara dziesmas
16.15 Sirdsmīļā Monika
16.50 Lauku sēta
17.50, 20.00 Ziņas
18.00 Pārgalvīgie policisti
20.10 LNT ziņu TOP 10
21.00 Mf. Kazino Royal
0.00 Vegasa
0.50 Mf. 11.6. Francijas variants
2.25 Mf. Sajust debesis

LNT

17.25 Viedokļu telpa
18.00, 23.05 Ziņas
18.53 Ceturtā studija
19.30 Aizliegtais paņēmiens
20.30 Panorāma
21.15 V.I.P. - Veiksme. Intuīcija
22.00 Sporta studija
22.45 Latvija var!
23.20 Selfridžs
0.15 De facto
0.45 Neatklātā pērle Japānā
1.45 Aculiecinieks
5.00 700 pasaules brīnumi

14.10 Izklusies redzēts
17.00 Mf. Gudrā blondīne
19.00, 3.45 TV3 Ziņas
19.35 Mf. Pasaka par Despero
21.35 Mf. Ritausma. 1. daļa
0.00 Mf. Robokops
2.10 Komisārs Reksis
3.05, 5.00 NCIS. izmeklēšanas dienests
5.40 Šefpavāru cīņas

TV3+

7.00 Mūļtīfīļmīy
8.00 6 kadrov
8.30 Kino в деталях
9.35 Геймеры
10.35 Шкаф
11.30 Шерлок Холмс
13.35 Розовая пантера. М/ф
15.55 Принцесса Монако. Х/ф
17.55 Как приручить дракона. Х/ф
19.55 Кухня
21.00 Данди по прозвищу Крокодил. Х/ф
23.00 Запах женщины. Х/ф
2.00 Дом-2

TV5

7.55 Одна ночь любви
8.55, 11.15 Телевистина
9.10 Гардемарины, вперед!
Х/ф
10.40, 1.20 Деловой подход
11.30 Вангелия. Сериал
18.00 Кривое зеркало
20.00 Служебный роман. Х/ф
23.05 Служебный роман. Наше время. Х/ф
1.50 Ночь музыки

НТВ-Мир

6.35 Дикий мир
7.00, 9.00, 12.00 Сегодня
7.20 Смотр

TV3

6.35, 3.40 Čūska no 23. dzīvokļa
7.00 Monsuno
7.35 Mazo mīluļu veikaliņš
8.00 Kinomānija
8.35 Māmiņu klubs
9.10 Ēdiena daba
10.00 Superbingo
11.05 Dzīves smalkumi
11.40 Mf. Spožais rīts
13.55 Mf. Pasaka par Despero
15.45 Mf. Ritausma. 1. daļa
18.00 Saimnieks meklē sievu
19.00 Nekā personīga
20.00 Izklusies redzēts
22.40 Mf. Rītdiena, kad sākas karš
0.50 Mf. Pēkšņā nāve
2.55 Komisārs Reksis
4.20 Smieklīgākie videokuriozi

TV3+

6.50 Mūļtīfīļmīy
7.50 Kino в деталях
8.55 Большой Вопрос
10.00 На ножах
11.05 Красные браслеты
12.00 Мечта любви. Х/ф
13.50 М+Ж (Я Люблю Тебя)
15.35 ДМБ. Х/ф
17.15 Данди по прозвищу Крокодил. Х/ф
19.15 Фермер ищет жену
21.00 Мумия возвращается. Х/ф
23.50 Гримм

TV5

7.30 Христианская программа
8.00 Одна ночь любви
9.00, 11.20 Телевистина
9.15, 21.35 Гардемарины, вперед! Х/ф
10.40 6 кадров
11.35 Вангелия
18.05, 0.30 Спасите нашу семью

LTV7

6.00 LR valsts himna
6.03, 5.30 Melns. Sarkans. Zelts.
6.30 Vienmēr formā!
7.00 Spots
7.30, 16.05 Muhtars atgriežas
8.25 Maklauda meitas
9.15 Latvijas šļāgeraptauja
10.10 Radīti mūzikai
11.50, 5.00 LTV — 60
12.25 Sporta studijas diskusija
13.25 PK posma bobslejā un skeletonā apskats

LNT

6.00 Labrīt, novados!
6.30, 3.00 900 sekundes
8.40, 20.40 Degpunktā
9.10, 0.15 Dzīvīte

Программы телевидения

9.00 Москва. Красная площадь. Торжественный марш
9.55 Слово пастыря
11.10 Юморина
12.35 Женщина в беде. Х/ф
16.55 Кто хочет стать миллионером?
18.00 Достояние Республики
20.00 Время
20.20 Битва экстрасенсов. Свои против чужих
22.55 Сегодня вечером
0.40 Весна на Заречной улице. Х/ф
2.40 Три плюс два. Х/ф
4.05 Юрмала

RenTV Baltic

6.00 Смотреть всем!
6.50 Папёнкин сынок
8.45 Самая полезная программа
9.50 Территория заблуждений
12.00 Топ-шоу
12.15 Водить по-русски
13.10 М и Ж
14.15 Документальный проект
15.25 Самые шокирующие гипотезы
18.50 Концерт Михаила Задорнова
20.55 Тайны мира
23.05 Юрмала

ОНТ

6.00 Субботнее утро
7.00, 8.00, 15.00, 19.30 Наши новости
8.05 Смешарики
8.25 Здоровье
9.30 Смак
10.10 Идеальный ремонт
11.10 Умницы и умники
11.55 Автобус
12.45 Берегите мужчин! Х/ф
14.15 Следствие покажет
15.15, 20.00 Новости спорта
15.20 Концерт Пелагеи

9.40 Непутевые заметки
10.20 600 секунд о здоровье и красоте
11.10 Пока все дома
12.30 Фазенда
13.05 Екатерина Великая. Женская доля
14.30 Измайловский парк
16.35 Точь-в-точь
20.00 Время
22.25 Следствие покажет
23.20 Метод
1.15 Euronews
1.45 Кубанские казаки. Х/ф
3.30 Битва экстрасенсов. Свои против чужих
5.15 Юрмала

RenTV Baltic

6.00 Смотреть всем!
6.45 Солдаты
9.50 Юрмала
12.00 Топ-шоу
12.15 Вещий Олег. Обретенная быль
15.25 Концерт Михаила Задорнова
17.30 Отблески
20.40 Снайпер. Последний выстрел
0.20 Музыкальное шоу Захара Прилепина

ОНТ

6.00 Воскресное утро
7.00, 8.00, 15.00 Наши новости
8.05 Воскресная проповедь
8.20 Смешарики
8.35 Непутевые заметки
8.55 Пока все дома
9.40 Фазенда
10.15 Брайн-ринг
11.15 Теория заговора
12.15 Олег Меньшиков. Время, когда ты можешь все!
13.10, 15.20 Покровские ворота. Х/ф
15.15 Новости спорта

9.45, 14.20 Телевистина skatlogs
10.00 Mežonīgā sirds
11.05, 4.45 Karamba!
11.35 Paisums
14.00, 17.50, 20.00 LNT ziņas
14.35, 2.20 Bērni un vecāki
15.40 Nemelo man!
16.50, 18.00 Atriebības zeme
18.55, 5.00 Lāļas atgriešanās
20.35 1/5 tranzīta aktualitātes
21.10 Ekstrasensī — detektīvi
22.10 Sasīsto lukturu ielas
23.20 Dzīmuši policisti
0.45 Veiksmīgs uzņēmējs
1.10 Attīstības kods
1.35 LNT ziņu TOP 10

17.20 КВН
20.05 Сегодня вечером
21.35 Милый друг. Х/ф
23.20 Леди в цементе. Х/ф

Беларусь 1

6.15 Сущность
6.40 Слово Митрополита
6.50 Богатая Маша. Сериал
8.00, 11.00, 14.00 Новости
8.40 Трансформация
9.15 50 рецептов первого
9.50 Дача
10.30 Выход есть
11.10 Здоровье
11.50 Беларусь неизвестная
12.25 Национальная безопасность
13.25 Лістапад-2015 Открытие
14.15 Украина
14.45 Нарочно не придумаешь. Х/ф
16.45 Снайпер. Последний выстрел
20.00 Панорама
20.40 Забытый. Сериал
0.25 День спорта

Беларусь 2

6.00, 10.10 Друзья ангелов
6.45 Научное шоу профессора Открывашкина
7.15 Моя прекрасная няня
9.20 Азбука вкуса
9.55 Приключения Дино
11.25, 20.05 Телебарометр
11.30 Копейка в копейку
12.10 Кто в доме хозяин?
14.00, 22.40 Орел и Решка
15.00 Неуправляемый. Х/ф
16.50 Битва экстрасенсов. Третья мировая
18.50 Понаехали
20.10 Чужестранка. Х/ф
21.00 Спортлото 6 из 49, КЕНО
22.35 Хочу в телевизор!
23.40 Всемогущие Джонсоны

16.00 Точь-в-точь
19.00 Контуры
20.05 Голос
22.20 Метод. Сеанс третий. Х/ф

Беларусь 1

6.25 Там, где есть счастье для меня. Сериал
8.00, 11.00, 14.00 Новости
8.10 Арсенал
8.40 Истории ремонта
9.20 50 рецептов первого
10.00 Женский журнал
10.40, 21.35 Новости погоды
11.10 Центральный регион
11.35 Коробка передач
12.10 Зона X
12.45 Тайны следствия
13.15 Вокруг планеты
14.15 Твой город
14.30 Москва-Лопушки. Х/ф
16.20 Три товарища
20.00 Главный эфир
20.55 Клуб редакторов
21.55 Нарочно не придумаешь. Х/ф
23.55 Как выйти замуж за миллионера

Беларусь 2

6.00 Друзья ангелов
7.15 Кто в доме хозяин?
9.10 Орел и Решка
10.15, 19.05 Телебарометр
10.20 Ваше лото
10.50 Пятёрочка
11.25 Понять и обезвредить
12.00 Моя прекрасная няня
14.05 Перси Джексон и Похитители молний. Х/ф
16.10 Неуправляемый. Х/ф
18.15 Суперлото
19.40 Кипяток
20.10 Метод Фрейда
21.00 Спортлото 5 из 36, КЕНО
22.20 Хочу в телевизор!
22.25 Чужестранка. Х/ф

LTV3

6.05, 12.20, 5.40 Nujorkas karalis
6.30 Ķepu patruļa
7.00, 13.05 Bruņurupuči nindzjas
7.30, 13.40 Sūklis Bobs Kvadrāt-biksis
7.55 Dullās sacensības
8.55, 1.05 Komisārs Reksis
10.00 Pēdējais istais vīrs
11.00 Māmiņu klubs
11.35 Ēdiena daba
14.10 Beibleidi
14.35, 2.30 Pasaules stingrākie

vecāki
15.35 20.20, 2.00 UgunsGrēks
16.50 Virtuve
18.00 Šaubu ēnā
19.00, 3.55 TV3 Ziņas
19.35, 4.25 Bez Tabu
21.00 Saimnieks meklē sievu
22.05 Bulta
23.05 Bagātņieku dakteris
0.05 Nekā personīga
3.10, 5.00 NCIS. izmeklēšanas dienests

TV3+

6.40, 17.35, 2.50 Дом-2
7.35 Время приключений. М/ф
8.35 Мумия возвращается. Х/ф
11.05, 14.25 Экстрасенсы против ученых
12.15, 15.30 Comedy баттл
13.20, 16.35 Папины дочки
18.40, 2.00 Каникулы в Мексике
19.55 Анжелика
21.00 Геймеры
2.05 Клин клином. Х/ф
0.05 Рейдер. Х/ф

TV5

8.00 Место встречи изменить нельзя. Х/ф
9.30, 13.15 Телевистина
9.45, 13.30 6 кадров
10.45, 17.30 Лига пациентов
11.45, 18.30 Не ври мне!
12.45, 22.25, 0.30 Криминал+
14.25 Служебный роман. Х/ф
19.40 Новости
19.50 Ментовские войны
22.00 Вечер@22
23.00 Региональные новости
23.30 Департамент
1.00 Ночь музыки

НТВ-Мир

5.00 НТВ утром

6.10, 7.05 Возвращение Мухтара
7.00, 9.00, 12.00, 15.00, 18.00
 Сегодня
8.05 Утро
9.20 Лесник
11.00 Суд присяжных
12.20 Чрезвычайное происшествие
13.00, 18.40 Улицы разбитых фонарей
15.20 Литейный
17.00 Говорим и показываем
20.40 Паутина
22.40 Анатомия дня
23.20 Курортная полиция
1.15 Преступление будет раскрыто. Сериал
3.05 Я художю
4.05 Адвокат

РТР Планета Балтия

8.55 О самом главном
10.00, 13.00, 16.00, 16.50, 19.00 Вести
10.35, 13.30, 16.30, 18.35 Вести-М
10.55 Семейный детектив
14.00 Земский доктор. Сериал
17.15 Прямой эфир
20.00 Людмила Гурченко
22.00 Честный детектив
22.55 Резидент Мария
0.20 Дуэль. Х/ф
2.10 Записки экспедитора тайной канцелярии
3.10 Комната смеха
4.00 Утро России

ПБК

6.00, 0.35 Euronews
6.35, 9.00, 11.00, 14.30, 17.10, 1.05 Новости
6.40, 12.40 Мультфильмы
7.00, 9.25 Доброе утро
9.50 Жизнь здорово!
11.30 Жди меня

13.00 Время покажет
14.50 Мужское/Женское
15.55, 4.05 Модный приговор
17.50, 18.05 Давай поженимся
18.00, 20.45, 23.00 Латвийское время
19.00 Пусть говорят
20.00 Время
21.15 В надежных руках
21.20, 23.05 Великая. Сериал
23.55 Вечерний Ургант
1.20 Познер
2.10 Дело было в Пенькове. Х/ф
5.45 Смешное видео

RenTV Baltic

5.35 Документальный проект
6.25 Солдаты
7.20 Детский клуб
7.40 Прогноз погоды
7.45, 19.45 Званный ужин
8.45 Тайны мира
10.05 Отблески
12.05 Территория заблуждений
14.20 Великие тайны древних сокровищ
17.30 Самые шокирующие гипотезы
18.35, 20.50 Секретные территории
21.55 Нам и не снилось
0.55 Смотреть всем!

ОНТ

5.00, 7.30, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 19.30, 0.00 Наши новости
5.05 Наше утро
8.05 Контуры
9.00 Жизнь здорово!
10.05, 12.05, 15.15, 17.15, 20.00 Новости спорта
10.10 Фазенда
10.55 Модный приговор
12.10 Мужское/Женское
13.10 Наедине со всеми

14.05, 15.20 Время покажет
15.50 Давай поженимся!
17.20 Судьба Погиблева
17.55 Жди меня
19.00 Время
20.05 Дело принципа
21.15 Изгнание. Х/ф

Беларусь 1

5.00, 6.20, 7.15 Доброе утро, Беларусь!
6.00, 7.00, 8.00, 11.00, 14.00, 18.00, 22.35 Новости
6.05, 7.05 Новости экономики
6.10, 7.10, 18.40, 22.15 Зона Х
8.10 Главный эфир
9.05 Клуб редакторов
9.45, 19.00 Доброе имя
10.00, 12.00, 15.00 90 секунд
10.40 Москва-Лопушки
12.35, 14.50 Три товарища
14.15, 17.40 Новости региона
16.40 Белорусское времечко
18.20 Арена
20.00 Панорама
20.45 След
22.55 День спорта
23.05 Богатая Маша

Беларусь 2

6.00 Телеутро
8.00, 9.05, 20.05 Телебарометр
8.05, 21.10 Орел и Решка
9.45 Дружья ангелов
10.25 Азбука вкуса
11.10 Понаехали
12.20 Метод Фрейда
14.20, 23.45 Мой любимый раздолбай. Сериал
16.00 Перезагрузка
16.55 Баффи - истребительница вампиров
18.05 Не родись красивой
20.10 Экстрасенсы-детективы
21.05 КЕНО
22.10 Репортер
23.00 Кости

12.10, 20.50 Территория заблуждений
14.25 Нам и не снилось
17.30 Секретные территории
23.00 Водить по-русски
0.00 Битва экстрасенсов. Они вернулись

ОНТ

5.00, 7.30, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 19.30, 0.00 Наши новости
5.05 Наше утро
8.05 Жизнь здорово!
9.25 Контрольная закупка
10.05, 12.05, 15.15, 17.15, 20.00 Новости спорта
10.10 Фазенда
10.55 Модный приговор
12.10 Мужское/Женское
13.10 Наедине со всеми
14.05, 15.20 Время покажет
15.50 Давай поженимся!
17.20 Папины дочки
17.50 Пусть говорят
19.00 Время
20.05 Палач
21.50 Я, робот. Х/ф

Беларусь 1

5.00, 6.20, 7.15 Доброе утро, Беларусь!
6.00, 7.00, 8.00, 11.00, 14.00, 18.00, 23.25 Новости
6.05, 7.05 Новости экономики
6.10, 7.10, 18.40, 22.45 Зона Х
8.10, 21.15 След
9.00, 12.00, 15.00 90 секунд
10.00, 19.00 Доброе имя
11.10, 15.35 Семейные мелодрамы
12.10 День в большом городе
13.00 Сделано в СССР
14.15, 17.40 Новости региона
14.25, 23.55 Зоя
16.40 Белорусское времечко
18.20, 23.05 Сфера интересов
20.00 Панорама
20.45 Крупным планом
23.45 День спорта

Беларусь 2

6.00 Телеутро
8.00, 20.05 Телебарометр
8.05, 21.10 Орел и Решка
9.05, 15.20 Закрытая школа
10.30, 22.55 Кости
11.25, 20.10 Экстрасенсы-детективы
12.30, 18.05 Не родись красивой
14.30, 22.05 Пин-код
16.55 Баффи - истребительница вампиров
21.00 Спортлото 6 из 49 КЕНО
23.40 В эфире

6 ноября

Есть повод!

День памяти шведского короля Густава II Адольфа



Королям дают прозвища. Иногда удачные и правдивые, иногда льстивые и лживые. Но чаще всего в истории встречаются монархи не только с именами и порядковыми номерами, но и с прозвищем. И придумали это не историки, это народы подобным образом расставляют точки после окончания правления очередного владыки. У Густава II Адольфа прозвищ было

несколько. Он и «северный лев» (полководческий талант короля признан во всем мире), и «золотой король» (таким образом его щедрость оценили наемные солдаты-иностранцы, служившие в его армии), и «снежный король» (прозвище, данное австрийским императором, с намеком на его будущие неудачи в войне). Именно этот король превратил Швецию в великую европейскую державу.

Родился будущий король в 1594 году. Его отец, Карл IX, уделял огромное внимание воспитанию наследника. Для него собрали лучших ученых и педагогов. Сам принц отличался необыкновенной тягой к учебе, проявляя наибольшее рвение в истории и математике. Уже в детстве отец брал сына с собой на заседание Государственного совета и прием иностранных послов. Принц старался вникать во все государственные дела и предлагал свои решения, которые скоро перестали веселить не только отца, но и министров правительства.

Как это часто происходит, смерть Карла IX застала Швецию врасплох. Принцу едва исполнилось 17 лет. Молодость короля могла стать поводом для агрессии соседей, мечтавших прибрать к рукам балтийское побережье Швеции.

Наследство Густаву Адольфу досталось сложное: давний конфликт королевской власти с местной аристократией тормозил развитие государства и делал его уязвимым для внешних врагов (аристократы Швеции состояли в родстве со всеми монаршими домами Европы), и три войны сразу (с Россией, Польшей и Данией).

С Россией шла борьба за пресловутое побережье Балтийского моря. Время в московском государстве было непростое, называлось «смутным». За престол московский боролись принцы нескольких государств, знатные боярские семьи и всевозможные проходимцы. Смена династии — непростое дело. Недоразумения начались с заключения одного очень глупого договора. Василий Шуйский сидел на троне очень неуверенно. То и дело возникали у народа сомнения в том, что шапку Мономаха он носит по праву. Царю нужны были союзники. Шведы были готовы «дружить» в обмен на некоторые территориальные уступки. Подписывая этот договор, русские дипломаты особо в него и не вчитывались. А вот «аппетиты» у шведов были отменные. К чести последних нужно сказать, что они и правда помогали справляться с проблемами неустойчивой власти Москвы. Но делали это неаккуратно, в основном из своих интересов. Когда же ситуация в России стабилизировалась, выяснилось, что договор ужасно невыгодный и глупый. Российская сторона перестала его выполнять. Дотошные шведские дипломаты потребовали выполнения договора. Началась война.

С Данией конфликт был давним. Вечная скандинавская конкуренция заставляла Швецию и Данию постоянно отхватывать куски друг от друга. А с Польшей конфликт получился еще интереснее: польский король — швед, но католик, прав на престол больше, чем достаточно, но вот религия... К этому времени именно Швеция — главный форпост лютеранства. Сюда еще можно добавить тот факт, что побережье балтийское у Польши тоже есть. Вот этот клубок условий и спровоцировал войну.

Все эти три проблемы пришлось решать молодому шведскому королю Густаву Адольфу, под номером два. Первая проблема — аристократия: с этим королем разобрались быстро. Он подписывает соглашение с сеймом о том, что не будет принимать ни одного важного решения без одобрения этого соборного органа. Другими словами, были заложены основы конституционного государства, демократичного и свободного. Современной Швеции, например. Тогда аристократия была в восторге, но к управлению страной неготова. В этом ей помог король. Проблема была решена.

Война с Россией закончилась основанием сразу нескольких крепостей на берегах Финского залива и полное отторжение Балтийского моря от России. Сюда же можно прибавить «присоединение» Эстонии. С Польшей Густав также разобрались. Захватил Задвинское герцогство и Ригу заодно. Скоро под Швецией оказалась вся Ливония и целый ряд Прусских городов.

Кроме успешных боевых действий (поражения тоже были), король Густав Адольф вошел в историю, как великий просветитель, основатель двух университетов (один из них Тартуский), создатель сети средних школ-гимназий в Швеции (до сих пор именно его считают отцом среднего образования в стране). Король провел реформу в армии, да так удачно, что ее копировали все страны Европы (военные реформы Петра Великого также основывались на достижениях именно шведской армии). Вообще Густав Адольф был едва ли не последним королем, который лично вел свое войско в бой, сражался, жил в палатках и под телегами, питался из общего котла... Вместе с этим блестяще знал европейскую историю, свободно говорил на 5 иностранных языках (немецкий, французский, голландский, итальянский, латынь) и хорошо понимал русский и польский.

У многих европейских монархов вызывала улыбку его любовь к красным мундирам. А вся эта любовь была связана с тем, что во время боя солдаты должны видеть своего короля, сражающегося вместе с ними. Это и был главный секрет шведской армии...

Единственное, что не получилось у Густава Адольфа — жениться на любимой девушке. Она была простой фрейлиной. Не ровня для короля. Мать Густава приложила массу усилий, чтобы расстроить отношения своего сына с фрейлиной. Удалось. Девушку увезли в дальний замок, постоянно сообщали слухи о любовных победах ее возлюбленного, смешивая правду с вымыслом... Женой короля стала дочь Бранденбургского курфюрста. Родила Густаву дочь, которая, став королевой Швеции, прославится непокорным нравом, любовью к искусствам, молодыми фаворитами, страстью к охоте и верховой езде и танцам... В папу пошла...
Андрей ЯКУБОВСКИЙ.

ВТОРНИК, 10 ноября

LTV1

6.00 LR valsts himna
6.02 Province
6.30 Rīta Panorāma
8.35, 17.00 Mīlas viesulis
9.35, 16.05 Melu pinekļos
10.35, 12.35, 13.55 Top-Shop
10.50 Mf. Sarpņu viesnīca
12.55 Bruninieks Rūsiņš
13.20 Džungļu grāmata safari
13.35 Millijas jaunkundzes jautājumi
14.15, 19.30, 23.40 100 g kultūras
15.10 Maklauda meitas
18.00, 23.25 Ziņas
18.53 Ceturtā studija
20.30 Panorāma
21.15 1:1
22.05 Patiesības stunda
22.20 Čečenija. Karš bez pēdām
0.25 Mf. Hokings
5.00 700 pasaules brīnumi
5.30 Viedokļu telpa

LTV7

6.00 LR valsts himna
6.03, 5.30 Melns. Sarkans. Zelts
6.30 Eiropa fokusā
7.00 Ceturtā studija
7.30, 16.05 Muhtars atgriežas
8.25 Maklauda meitas
9.15, 19.10 Alpu dakteris
10.05 Viedokļu telpa
10.35 Aizliegtais panēmiens
11.35 Melu laboratorija
12.35 100 g kultūras
13.25 PK posma bobslejā un skeletoņā apskats
15.35, 1.40 Vienmēr formā!
17.00 Dzīve šodien
18.00 Šodien
18.35 Ceļojums apkārt pasaulei
20.00 Āfrika
21.00 Tēvs Brauns
21.55 Futbola algoritms
22.25 Kapteinis
22.55 Tiltis
0.05, 5.00 LTV — 60

LNT

6.20, 2.30 Šodien novados
6.30, 2.40 900 sekundes
8.40, 20.35 Degpunktā
9.10, 0.10 Dzīvīte
9.45, 14.20 Televeikala skatlogs
10.00 Mežonīgā sirds
11.00 Dzimuši policisti
12.00 Mf. Mīlestības raksti
14.00, 17.50, 20.00 LNT ziņas
14.35, 1.50 Bērni un vecāki
15.40 Nemelo man!
16.50, 18.00 Atriebības zeme
18.55, 5.00 Ļaļas atgriešanās
21.10 Mf. Iemīlēties Marakešā
23.10 Salemas raganas

0.40 Ekstrasensī — detektīvi
1.25 Latvji, brauciet jūrīnā
4.20 Karamba!
5.45 Kristīgā programma

TV3

6.05, 12.05, 5.40 Ņujorkas karalis
6.30 Ķepu patruļa
7.00, 13.05 Brunurupuči nindzjas
7.30, 13.40 Sūklis Bobs Kvadrātbiksis
7.55, 18.00 Šaubu ēnā
8.55 Komisārs Reksis
10.00 Bagātņieku dakteris
11.00 Ekstrasensu cīņas
14.10 Beibleidi
14.35, 2.30 Pasaules stingrākie vecāki
15.35, 20.20 UgunsGrēks
16.50 Virtuve
19.00, 3.55 TV3 Ziņas
19.35, 4.25 Bez Tabu
21.00 Motīvs?
22.05 CSI. kibernoziēgumi
23.05 Melnais saraksts
0.05 Zem kupola
1.05 Tāda mums ģimenīte!
2.00 UgunsGrēks
3.10, 5.00 NCIS. izmeklēšanas dienests

TV3+

7.05, 17.35, 1.10 Дом-2
8.05 Время приключений. М/ф
8.50 Свидание со звездой
10.05, 14.25 Экстрасенсы против ученых
11.10, 15.30 Comedy баттл
12.15, 16.35 Папины дочки
13.20, 19.55 Анжелика
18.40, 0.00 Каникулы в Мексике
21.00 Экстрасенсы ведут расследование
22.05 Дед 005. Х/ф

TV5

7.40, 17.30 Лига пациентов
8.40, 13.10 Телевистина
8.55 Вангелия
12.10 Региональные новости
12.40, 22.25, 0.30 Криминал+
13.25, 18.30 Не ври мне!
14.30, 23.30 Департамент
15.35, 19.50 Ментовские войны
19.40 Новости
22.00 Вечер@22
23.00 Вне закона
1.00 Ночь музыки

НТВ-Мир

5.00 НТВ утром
6.10, 7.05 Возвращение Мухтара
7.00, 9.00, 12.00, 15.00, 18.00

Сегодня
8.05 Утро
9.20 Лесник
11.00 Суд присяжных
12.20 Чрезвычайное происшествие
13.00, 18.40 Улицы разбитых фонарей
15.20 Литейный
17.00 Говорим и показываем
20.40 Паутина
22.40 Анатомия дня
23.20 Курортная полиция
1.15 Преступление будет раскрыто
3.10 Криминальная Россия
4.05 Адвокат

РТР Планета Балтия

8.55 О самом главном
10.00, 13.00, 16.00, 16.50, 19.00, 22.00 Вести
10.35, 13.30, 16.30, 18.35 Вести-М
10.55 Семейный детектив
14.00 Земский доктор
17.15, 2.50 Прямой эфир
20.00 Людмила Гурченко
23.40 Ночная смена.
1.00 Записки экспедитора тайной канцелярии
2.00 Комната смеха
4.00 Утро России

ПБК

6.00, 0.55 Euronews
6.35, 9.00, 11.00, 14.30, 17.10, 1.25 Новости
6.40, 12.40 Мультфильмы
7.00, 9.25 Доброе утро
9.50 Жизнь здорово!
11.30 Наедине со всеми
13.00 Время покажет
14.50 Мужское/Женское
15.55, 4.20 Модный приговор
17.50, 18.05 Концерт
18.00, 20.45, 23.00 Латвийское время
20.00 Время
21.20 За кадром
21.40, 23.05 Великая. Сериал
0.15 Вечерний Ургант
1.40 Структура момента
2.30 Суворов. Х/ф
5.10 Смешное видео

RenTV Baltic

5.35, 17.30 Самые шокирующие гипотезы
6.25 Солдаты
7.20 Детский клуб
7.40 Прогноз погоды
7.45, 19.45 Званный ужин
8.45 Документальный проект
10.05 Отблески
11.05 Странное дело

ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

СБ	7.11	ВС	8.11	ПН	9.11	ВТ	10.11
+3 ... +4		+5 ... +8		+4 ... +6		+7 ... +10	
							
Ю	4 м/с	3	2 м/с	ЮЗ	4 м/с	ЮЗ	7 м/с

ООО «Ritms R»

Пластиковые окна,
металлические двери.

Только у нас — при заказе окна и отделке откосов — **замер, установка бесплатно.** Мебельный салон по ул. Тиргус, 7. Т. **65681152, 29410327.**

ООО закупает хвойный и лиственный ТАРНЫЙ КРЯЖ

Оплата в течение двух рабочих дней. Место доставки: территория "Latgran", Удришская волость, Краславский край.

Тел. **27827666.**

ООО «FORVEST»

Покупаем лес на корню, лес с землей. Покупка заложенного леса и леса без документов. Услуги по разработке леса. Услуги лесовоза, форвардера. ПРОДАЕМ дрова (3 м). Тел. **26677812.**

Покупаем сельхозземлю, леса и делянки. Оформляем все виды документов и залогов. Оплата в день сделки. Тел. **29245044.**

ООО VEGO PLUS

Пластиковые окна. Двери. Изготовление мебели. Жалюзи, роллеты, москитные сетки. www.vegoplus.lv
Краслава, ул. Бривибас, 10.
Тел. **22402950, Дагда - 25992850.**

ООО «RENEM»

закупает КРС, молодняк КРС, овец, лошадей. ЭЛЕКТРОННЫЕ ВЕСЫ. Тел. **65323848, 26373728, 29996309.**

ООО «Резекненский мяскокомбинат»

закупает крупнорогатый скот и молодняк крупного рогатого скота. Оплата банковским переводом. Тел. **64622475, 25435533.**

КХ «MADERA»

закупает КРС, молодняк КРС, овец, лошадей, свиней. Оплата сразу. Весы. Тел. **26563019.**

ООО «AIVI» закупает КРС,

молодняк КРС, овец, коз, лошадей. Хорошие цены. Оплата сразу. Весы. Тел. **26142514, 20238990.**

ООО «LATVIJAS GAĻA»

закупает крупнорогатый скот, молодняк КРС, овец, коней. Весы. Оплата сразу. Тел. **28761515.**

ЗАКУПАЕМ МЕТАЛЛОЛОМ

Высокие цены. Работаем в любое время. Тел. **29198531.**

ПРОДАЮТ

гараж на ул. Пляву. Тел. **28374066;**

«RENAULT Laguna Grand Tour»-2,2DCi (2005, 110 Kw, 1502S, в полной комплектации — кожа, круиз, комп., пробег 178000, из Голландии, 2850 евро). Тел. **29490474;**

«VOLVO S80»-2,8 Di (1999, турбо, 200 kW, комплектация Exclusiv, пробег 207000, из Люксембурга, 2250 евро). Тел. **29490474;**

«VW Sharan»-1,9D (1998, ТО, 7 мест). Тел. **26870537;**

«MERCEDES Sprinter-312D» (с кузовом, 3000 евро). Тел. **28841403;**

«Husqvarna 340» (в хор. сост., 160 евро). Тел. **28733690;**

пиломатериалы, вагонку, вагонку для бани, доски, полки, рейки, брус, террасные и половые доски, имитация бруса (Blockhouse), струганную доску. Доставка. Тел. **27086886;**

бочки 20, 25, 30, 60, 120, 200, 1000 литров (Даугавпилс). Тел. **27492445;**

пластмассовые бочки (1000 литров). Тел. **26361548;**

мед. Недорого. Тел. **26269316;**

мясо бройлерной курицы. Тел. **29937357;**

поросят. Тел. **29368406;**

поросят в Аулее. Тел. **26598779;**

картофель. Доставка. Тел. **27131681;**

зерно, муку, продовольственный картофель. Доставка. Тел. **29463815;**

зерно, муку, картофель, дрова. Доставка. Тел. **29134527;**

комбикорм, муку, дрова. Тел. **29489854, 65621048;**

зерно, муку, картофель. Доставка. Тел. **25949788;**

зерно (пшеницу, овес, гречку); муку. Тел. **26516466;**

торфобрикеты (Эстония, 85 евро/т). Тел. **29409413;**

дрова (ясень, колотые и в чурках). Тел. **29456441;**

дрова (в чурках). Тел. **25600261;**

сухие дрова. Тел. **25462098;**

дрова. Тел. **28346625.**

Реклама и объявления

ПОКУПАЮТ

лес, землю с лесом, делянки. Бесплатно делаем планы границ, таксацию леса, ЗК. Высокие цены, оплата у нотариуса. В случае необходимости выдаем аванс. Тел. **29131196,** э-почта: woodholding@inbox.lv;

лучшие цены в Латгалии на сельхозземлю. Тел. **29548596;** лес с землей, делянки, кругляк на складе. Оплата сразу. Тел. **26346688;**

самые высокие цены за лес, сельхозугодия и делянки. Оплата сразу. Тел. **29105447, 20318082;** лес по всей Латгалии. Оформляем документы. Оплата у нотариуса. Высокие цены. Тел. **29131196;**

лес, делянки. Самые высокие цены. Оплата сразу. Тел. **29324128;** **свежий корень живокоста (окопника).** Тел. **26795517;**

старинные янтарные бусы и другие украшения, куски янтаря. Тел. **28282963;**

старинные предметы — сельхозинвентарь, домашнюю утварь, вещи с военной тематикой. Тел. **22068511.**

22 года вместе с Вами!

LAFIKO.LV

КРЕДИТЫ

«Сотри ноль!»

С 1-го по 15-е ноября кредит 1000 евро на год - плати в месяц 100, кредит 300 евро - плати 30! (GPL 56%).

Большой выбор предложений - выбирай свое!

Краслава, ул. Бривибас 24. Дагда, ул. Даугавпилс 8 - по пятницам с 10:30 — 12:30. Тел. **65622735, 28229290.**

ИК «KOVDORS»

Гранитные памятники и надгробники. Памятники и надгробники из мраморной крошки. Металлические ограды, скамейки. Тел. **22324315.**

Краслава, ул. Медниеку, 2 (в районе больницы, бывшая баклаборатория).

В понедельник, 9 ноября и 14 декабря, в продаже будут охлажденные куриные окорочка (5 кг — 10 евро, 15 кг — 28 евро), крылья, желудки (2 кг — 4,30 евро) печень (2 кг — 4 евро), филе (2 кг — 9,40 евро), суповой набор (5 кг — 4,50 евро), колбаса копченая (3,94 евро/кг).

Андзели - 7.40, Эзерниеки - 8.00, Муйжниекы - 8.30, Шкяуне - 9.00, Поречье - 9.30, Сваринцы - 9.50, Дагда (рынок) - 10.20, Асуне - 11.00, Нейкшани - 11.20, Науляны - 11.40, Робежниекы - 12.00, Скуки - 12.10, Индра - 12.30, Калниешы - 13.00, Краслава - 13.30 (рынок возле Даугавы), Скайста - 13.50, Асташово - 14.20, Приежмале - 14.40, Андрупене - 15.00. Тел. **22135110.**

ИК «Jacina»

Центр пластиковых окон
Пластиковые окна (СКИДКИ до -25%),
6-камерный немецкий профиль)
Только у нас при заказе окон — замер и монтажная пена в подарок.
Металлические двери — от 125 евро.
Краслава, ул. Лацплеша, 17-1.
Тел. **27878088, 28675525, 28230237.**

8 ноября в 9.00 в Дагдском краевом нардоме состоится турнир по золите. Организатор — Раймонд Нипер. Тел. **26525566.**

Найден велосипед (в Краславе). Информация по тел. **29840945.**

Услуги мини-экскаватора. Выполняем все виды работ: копаем траншеи, прокладываем воду, канализацию. Очистка прудов. Тел. **29521423.**

18 ноября в 15.00 в Краславском доме культуры состоится вечер сениоров, посвященный Дню провозглашения независимости Латвийской Республики. В программе — праздничный концерт и танцы. Просьба взять с собой корзиночку и хорошее настроение.

Краславская гимназия приглашает на работу

РЕМОНТНИКА-ДВОРНИКА.

Желательно знание госязыка. Справки по тел. **65622095, 26418299.**

SIA «Rumba centrs» приглашает на работу

продавца-кассира.

CV - merogs@inbox.lv
Тел. **28237504.**

РАЗНОЕ

ИЩУ работу няньки, по уходу за пожилыми. Рассмотрю любые варианты. Тел. **25234063.**

Женщина (без в/п) ИЩЕТ работу. ОТДАМ козла за символическую плату. Тел. **25920246.**

ИЮГА в Краславе (пн., чт.). Тел. **27080606.**

ПОЕЗДКИ, ПОСЫЛКИ в Англию (14.11, 25.11, 5.12, 12.12, 19.12). Тел. **29162663, 22031100.**

Лечение, удаление, протезирование ЗУБОВ. Тел. **65425366, 28621435.**

Кладу все виды КАМИНОВ, печей, дымоходов. Также ЧИСТКА и РЕМОНТ труб и печей. Тел. **29329151.**

РЕМОНТ квартир — кафель, ригипс, обои и др. Тел. **29274130.**

Копаем, чистим ПРУДЫ, каналы. Все виды земельных работ. Тел. **28601483.**

Фирма оказывает услуги самосвала (ГП — 16 т, гравий, песок, щебень), услуги мини экскаватора. Тел. **29186835.**

Бесплатно ЗАБЕРЕМ ненужную бытовую технику (холодильники, газовые плиты, ТВ и т. д.). Тел. **27540758.**

Когда горе разрывает сердце, а боль оплакивают свечи, наше искреннее соболезнование Зинаиде Люле по поводу смерти матери.

Коллектив
ДОУ «Pienenīte».

Logi no 15Eur, Jumtīni Ārdurvis no 99-300Eur.  Т. **26847347, durvistev.lv**

Обработка камня

- Памятники, надгробия, ограды, садовые украшения.
- На некоторые виды продукции — самые низкие цены в Латгалии.
- Камень — не из Китая!
- Работаем без выходных.

Удришская вол. (4 км от Краславы). Тел. **26823417.** Дагда, ул. Упес 1-а.

Тел. **22424163.**
www.granits-o.lv



ОКНА, ДВЕРИ, ВОРОТА, РОЛЛЕТЫ

Лучшие цены. Ригас, 65, Краслава. Тел. **29998208.**
www.logsundurvis.lv

ООО «ALNIAS» ЗАКУПАЕТ ПИЛОВОЧНИК евро/м³
Место доставки: Варажляны.

Длина	Ель				
	3,7	4,3	4,9	5,5	6,1
14-17	46	46	46	46	46
18-24	64	64	70	70	70
25+	64	64	70	70	70

Длина	Сосна				
	3,7	4,3	4,9	5,5	6,1
14-17	46	46	46	46	46
18-24	62	62	66	64	65
25+	62	62	66	64	65

Есть транспорт!
Длину предварительно согласовать!
ОПЛАТА в течение 1 дня!
www.alnias.lv
Т. **64866070, 29806775, 25916403**

Представители
шведской фирмы
ПОКУПАЮТ лес

в Латгалии. Высокие цены.
Возможен аванс.
Т. **29548596.**

 Учебный центр **BUTS**
Новые знания - новые возможности!

Предлагаем обучиться специальностям:

- оператор мотопилы
- оператор триммера
- оператор автопогрузчика
- оператор гидроманипулятора
- курсы дезинфектора
- работа на высоте
- а также все для сварщиков

Больше по телефону: **29278522**

или: daugavpils@buts.lv

www.buts.lv

В номере использованы материалы и программы ТВ из газет "Neatkarīgā Rīta Avīze", "Diena", "Rēzeknes Vēstis", интернет-ресурсов и прочих источников.

ЭЗЕРЗЕМЕ Индекс: 3020; Рег. № 51503017321
www.ezerzeme.lv
E-mail: ezerzeme@ezerzeme.lv
Адрес: ул. Лацплеша, 20, Краслава, LV-5601.
Газета выходит по вторникам и пятницам.
Публикации не всегда отражают мнение редакции.
За содержание объявлений, а также достоверность фактов и чисел ответственность несет автор.

Издатель - ООО «LER 8».
Reg. Nr. LV 51503017321
Расчетн. счет в SEB BANKA:
LV22UNLA0023000467070
Отпечатано в ООО "Latgales druka",
Резекне, ул. Базилиас 28.
Реклама, объявления, тел. **65681464**
Факс - **65681465**

Редактор
Заместитель редактора
Корреспонденты
Переводы
Макетирование
Бухгалтер

Марина Нипане
Инга Пудника
Алексей Гончаров
Элизабете Вилюма

Наталья Эдановска
Иева Малиновска

26795517, marina_nipane@inbox.lv
22021290, ingapudnika@inbox.lv
26065838
27068443, patite@inbox.lv

26853074, natalin240580@mail.ru
65681475, designer.ieva@gmail.com
65681476, ler8@ezerzeme.lv